

野津原方言集

続

17



2011 6/28



野津原方言集 No. 1 7

表紙画…………… 首藤和美

題字…………… 姫野順子

★ ご協力いただいた皆様

那須量、吉岡禅哲、御手洗吾一郎、熊谷義人、奈須忠治、
秦清、河野智函子、甲斐肇、川西忠実、佐藤林治。

那須茂都女、河村アヤ、佐藤克治、安部蒸、川西哲生。

以上の皆様です。

★ 利用させて頂いた資料

宇曾山物語、文化財調査こぼればなし、歴史記録資料、
野津原婦人会資料、本町老人ク歴史資料、原村小史、
月のうた、世界原色百科事典、肥後街道歴史資料。

以上の資料です。

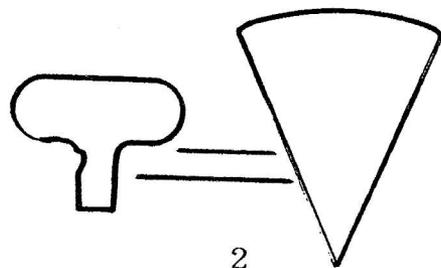
野津原方言集 続編 No. 1 7 号

平成 2 5 年 1 0 月 吉 日

発行 野津原方言調査会

目次

民話、伝承…………… 4	ふるさとの味…………… 5 3
取り去られた石塔群	酒粕汁 甘酒
子供の逆修め目墓	ゆで餅
歩く日近くなって	水車小屋の娘
鞭焼き 初山 山の神	あげな話こげな話…………… 5 9
道は影べら	今市大火 敗戦
女性の底力…………… 1 5	野津原ん名前
生きがい多い人生	昔の野津原音頭
ゴザ織音響かせて	野津原も舗装に
誰やかれやん世話になる	民話 伝承…………… 6 5
方言子供んせ世界…………… 2 1	荷がおれた あれこれ
清正公まつり	五助街道⇒往還街道2…………… 7 2
柱松	原村あれこれ
笑い事じゃねえで	若者の頑張り
米とはいつまでん仲良し	水車 飛脚の走り
こぼればなし	支流に見る夢とロマン
昔ん農作業…………… 3 0	南新四国8 8札所めぐり
米すり	新聞疎開
米価の移り変わり	ちよつと一服…………… 8 3
2月は寒い	蛇の目傘
旧正スケッチ	泥手で小豆選別
春3月になって	方言単語…………… 8 8
玉手箱…………… 3 7	《く》オ から
人材育成	後書き…………… 9 9
小倉屋物語	伝言板…………… 1 0 0
一華和尚	
甲斐医者挑戦	
軍用馬育成	
めぐり棒 あせり棒	
米と藁との双六	



女性の底力、子どもの世界なんど じゃ戦前の生活から戦後の苦勞する世相の中で 引き上げ者 復員兵などを迎えた 故郷の厳しい敗戦の後まだ 不安定な時期でんあった人々ん 心の中にとにかく お互いが日本人である。そげなプライドを堅持した『なるようになれ』の 氣構えがあったかる 難関も切り抜けたのかも知れんごたる。

ごろり転がり込んだ家族 それに便乗した人たちもあった。が田舎ならなんとか食うにゃ 事欠かない事情もあったんか 何はなくてもお粥でも 雑炊でもダンゴ汁でも 口を凌げば生きらるるもん。人が人のために助け合う 支え合うからこす生きた 数年でもあったごたる。

昔ん農作業にゃ『ばっかり食い』が 大手を振り回しち歩く。今日はジャガイモ 明日もジャガイモ。今日はカンランで、明日たもカンランで いいな。『いいで』しが言い様がなかった現実。じゃが不思議と病氣もせんじ 生きちよつた不思議な事は 氣が張っちよつた 生きちよらにゃ 死んじなるもんか そげな生きる執念があったからか。

玉手箱 ふるさとん味にも そげな片鱗が見られち こげな話 苦勞も笑うち過ごせたもんじゃ。五助さんな飄々としち 肥後街道を旅んしとツレノーチ 野津原かる今市まじ 5回シリーズじ街道旅をNo. 11かる15まじ 続けち人気が呼びよつたき こんだ表往還街道をNo. 16かる 20まじ野津原かる温見まじ 5回シリーズじ歩くこちなつた。

前回野津原かる小岩戸まじ登ったき 今回は原村地域に旅人ん話とぎなっち ヒヨカット面白い話 頓知んいいあげん話。

衣料切符が個人別にあっち 年間一人何点まじ買い物時代。
酒、たばこ、味噌、醤油、マッチ、魚の配給なんかもあっち
もう ちった匂いがしよった魚 道端じ切れん包丁じ 切り分
けすると包丁に 旨い肉がチッタ付いちよるが 包丁を使う分
の得かん知れんじゃつた。

キャラメルん配給も ありよったもんじ 甘いもんがねえき
干し柿 蜂蜜 サッカリン ふんとあん頃あ 何を食わされよ
ったか 不思議と腹痛もおこさんじ 痛うなってん入り薬じ
あとなしじゃきもう心配するんが 馬鹿らしいごたる時代じ。
熊の胃なんかめって飲めん 銭もねえしなえ。

五助さんどま腹が痛えごつなったら 塩水飲んじよきゃすぐ
ゆうなりよったそうな。

ありゃ悪口言いよったら 馬ん足音。

アオよ勇めよ 宿場はそこじゃ あれが街道の石だたみ ハ
七瀬のせせらぎ サラサラサラサラ ホイホイホイ……。

イツ聞いてん声が枯れちをよるのう 待ってました も一つ
ち若い娘が言うと 『ふんともう おだてち』 ニコット笑
うたひげ面が なんか愛らしいのう。

❶ 表紙画の首藤和美さん 方言集ご愛読の皆様の 広がりでは是非
協力したいと ご協力いただきました。可愛いワンチャンとは
長い情愛がいつも 心を癒してくれ 優しい眼差しが 元気を
くれます。物こそ言わないが 人の言葉や気持ちも伝わるよう。
つぶらな瞳を見ていると つい筆を走らせたくなる その機会に
無心にボールを追う あどけないある日の 昼下がりでした。



●●● 取り除かれた石塔群 ●●●

繁美城は記録じゃ500年はず 続いちよるが気品のある場所にゃ 今こす尋ぬるしも少ねえが 戦後まじゃ産物生産の畑あり 松根堀りやら松油を取った 場所であつた。そんな古い場所にゃ歴史を語るもんな 何一つ残されちよらんき 不思議でんある。沢や丘ん上に古い石塔やら 墓石なんかあつたらうに それが何一つねえ。

江戸期んはじめに加藤清正ん 報告書ん中に書き込むにゃち慌てち整理したんかん。肥後領地になっち 2回も調べち報告するごつち命令が 再起ん危険性も恐れたきか 取りあぐるごたる問題点が 含まれちよつたんか。そげな憶測も出来るごたるが そっくり何もねえなんか 考えられん事じゃが 裏を返しゃそん心にきー処理能力は 清楚すぐる対応んごたる。

高台ん下一体に 数多くん石塔や五輪が 立ち並ぶぬ見ると 清楚まじ整理された そんな場所とを連想するんが自然。城ん始末とん関わりがち 憶測してんおかしくねえごとも。踏みしめち見ると所どころに フワーとする場所もある 『ドンド落とし』ち言うそうな 抜け穴かと思ふが ロマンはそんなまがいいか。

◎◎◎ 子どもん逆修墓 ◎◎◎

寺の裏庭に古い子どもん 『逆修墓』が静まりん中に 建ちよる。かなりん大けさと そんなスタイルんよさ 刻まれた文字に一部は欠けちよるけんど 当時ん財んある人が子どもか 孫ん為に生前に建てたんじゃろう。先祖代々の繁栄を祈願した 文字があっち童子供養としちゃ 珍しいものんよう。

この辺な古くは墓地が続いちよつた場所、のち福城寺が移転しち来た。名前も権現村寺町ちつけられち最近まじ『寺町』じ通っちよつた。当時は墓地や小さな寺ももしかすりゃあった。そげな場所的な。石塔がならぶ風景が浮かぶんも風情がある。じゃき寺も移るようになった。のじゃろう。

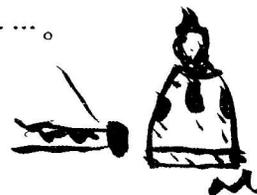
逆修墓も大きさから見ても相当な財のある家の物と思われが近郷の人の名前も彫られた残り字から伺えるようじゃ。当時豊後州ん野津原村が読み取れるき在住ん人たちん家族のものでありそう。室町後期の作のよう。幸せにも寺の敷地にあるから関係者は手厚く香や花は捧げているよう。

◇◇◇ 今市に過ぎたもの3つ ◇◇◇

丸山八幡にゃ拝殿に竜ん彫りもんが取りつけちあるが夜な夜な抜けでち手洗い鉢ん水う飲むち言う。そん話う聞いた近くん信者がそん竜ん尾を切り落としたところそれかるは水飲みい抜けださんごつなつた。今でんそん彫りもんにゃ尾先きは切られちねえち言う。

参勤交代ん頃中川公ん祈とう所としち建てられた万生寺にゃ素晴らしい釣鐘があったそう。そん釣鐘ん大きいこと形ちん素晴らしい事そん音色ん秀でちよる事。見る聞く人たちん目を耳をそりゃもう楽しませちくれよつたが。戦運急を告げでえた時になつち供出されちしもうた。今やいずこか知る人もなしとか。忘却ん念にからるるこん頃。

供出しち果たしてそれが何になつたんかお国ん為に本当に役たつたんか名鐘だけに疑惑もよぎるが……。



方言説明

5 P 松根堀、松油…戦時中に燃料が入ってこなくなり ガソリン
に変わる燃料として 使われたのが『松根油⇒ショウコンユ
と言う』 松の根を沸かして油分をとりだす。松の幹に傷を
つけてマツヤニを集める。これらを精製して代用油にする。
自動車などは木炭を燃やして 発生のガスを利用した 『木
炭バス』が 走ってはいたが坂道は 馬力がなくて利用者は
下車して 坂の上まで歩いて待つ。元気のよい人は押して
その代わりに先に乗せてくれた。※ 松根油工場が竹の内に
あった。ごたる…ようです。心にきー…武士の魂と言うか
奇麗さっぱりゴミ一つ残さない いさぎさが不気味にもとれ
たよう 加藤清正も感服したと言う。※ 城明け渡しなども
このようにあったよう。逆修墓…生前に墓を作って建ててお
く意味。現在でも例があり 名前は朱を入れてあり死去の後
これを取り去る。

6 P 権現村…古くは権現村と野津原村があり《700年時代》
当時は 権現村に集落 恵良村《農家の集落》 野津原村《
本町の東半分と恵良の西の一部に集落》 愛宕城下町になり
権現が広がり 権現村寺町《本町の西半分》の時代が 江戸
期前まで続いた。野津原村の本町古町に 権現の白山権現と
平野祇園神社のお旅所があり 定期的に市が立っていた。
室町後期…1500年代。供出…戦時中に米の平等配給によ
る政府の食料管理で 農家が強制的に政府に出す制度。割り
あてが厳しくなり厳しいときは 強権発動の例もあった。そ
の為に代用品をだしたり それが出来ぬ場合は逮捕の例も。
だけに農家でありながら 米飯が食えない人やヤミ米買いが
流行 取締りも厳しくなっていた。厳しくなった当時は米や
日常食料品 生活必需品 衣料品 切符制度などもあった。
不自由な生活が強いられていた。勝つまではとでも。



じゃここじ米ん値段ぬ ちっと入れちみろうか。なんさま
いつも米ん値段によっち 経済が成り立ちよつたに こん頃
あもうソッチノケラレチ 他所かるも米が大手を 振っち来る
有様じ百姓はもう いつん世でん無理強いされよる。はげらし
いけんどなえ。

昭和16年 東条内閣ん時い大東亜戦争が 米が一俵60キ
ロ当たり⇒16円50銭。じゃつたが 20年に敗戦しち鈴木
内閣ん時⇒60円。22年の芦田内閣ん時⇒700円になった
。5年過ぎた昭和27年 吉田内閣ん時にゃ⇒3000円に。

それかる10年はずした38年 池田内閣ん時⇒5300円
になり 10年後ん48年にゃ⇒田中内閣 10390円に。
50年三木内閣になると⇒15612円。51年の鈴木内閣に
ゃ⇒17603円になった。じゃが米の値段は ほかんもん
に比ぶりゃまあ安いごたる。85年《平成22年》なんと米価は
15000円くらい。それも供出しても実際に 現金が入る
なあ次の年になるとか。

外米が入ってくるき 農家が手持ちが多いと 売れ残り心配
もあっち 売り急ぎするとチット 『まけちょきよ』と来る。
『いいわあんたにゃ世話になるき』 そげ言わるりゃ人情とし
ちムゲネエ。『決まった値じいいんで』 汗水たらしち作った
もぬう 自分じつけられん齒ガユサ。

アンマリ百姓をコナスト いつか困るこたあアリヤセンナ。
猛暑が無理こしゃりこ来る そんな年でん16000としてん
家族じ夕飯食いに大分じ ちっと贅沢したち思うたら 一人が
3000円に消費税 5人じゃき『夕飯一回に米1俵食う』
いかに米が安いかふんとなえ。



民話、伝承 『歩く日ちこうなっち』

『お前 好きなしゃオランジャツタンな』 母に聞かれち返事に迷うた。本当はおったんじゃが相手かるは 申し込まれちよらんき それに家んつり合いもあつた。親ん反対まじしち 押し通すのん出来んもん 娘心は揺れちよつた。『うん』 重てえ返事に母もどうする事もならん。女は男しだいでんあつた。

『あんしならイイチ思うで』 母にそげ一言われち エート落ちちいた。精米の水車小屋に行くと 友達も来ちよつた。『あんたいいなあ』 話しもねえそん娘は やっぱ羨ましかつたんか 『うっとなんか いつまでん 残るじゃろうなあ』 『そげんこたあねえがえー』 ち 言うたもんの そりゃ友達に対する 心くばりじゃつたんか。

『あんた晩のこつ習うた』 『ちゃーそげんこつえ』 母にそれとのう聞いたが ここじやそん言葉は 濁した。クルクル水車は心地ゆう 音響かせち動いちよつた。仲良しじゃつただけに 心じゃ『済まんなあ』 ちでん 言いたげな善悪ん 2つが交錯しち友達ん仲まじ 引き裂きそうな思いも走つた。

近所んしたちに『お茶入れゅする日』が来た。親戚んオバサンたちが加勢に来ち ご馳走んシコウする。頭つきん魚を焼く そわそわする気持ちゅ 落ち着かせちチット濃いめん 化粧する娘にも いよいよヨシィ嫁ぐ日が 近づいちよつた。着飾つた近所ん人たちが 昼過ぎにゃ揃うち座敷にち一た。

『長い間お世話になりました』 何年前かそれぞれも他所かるこん土地にお興入れしち来た同じ 思いの繰り返しがここにも始まっちこれかる『歩くお別れの宴が始まる』 何年か前に迎えられたシタチガ こんだ送り出す人生双六の日。

何回かお銚子を運んじ時も　で一ぶ過ぎた頃に娘が　親に連れられち物言いに出た。『皆さんにゃ可愛いがって貰い……』
今日ばつかしゃ日ごろん　仕事着ん格好じゃねえ　馬子にも衣装がびったりん　晴姿に『うっとどうも　あん頃があったなえ』
口口に小声じ囁く　それが娘ん耳に入る。目が潤むごたる時間が刻まれ流れち行きよるんが　身震いするごつゆう解る。

先の事う考えよると　不安と嬉しさとが妙に交差する。いいんじゃろうか　こんままに歩いても……顔が赤くなって一瞬膠着。
『ほら　お酌して歩かにゃ』　慌てて『はい』　足は大丈夫か
しびれは…『大丈夫』ほっとする刹那。日ごろわりと上品にしちよちたき　立ち上がれて　ふっと安心した。

祝言は第二の人生　一回りしち相手ん祝い言葉やら　励ましやら
冗談まじりん小言やら　緊張したり笑うたりん一回り。『あんオバンないい事言うちくれた』『あんしゃ皮肉んごたる言い回し』『涙流しち　そうそうあん時のお礼を言われた』　水車小屋じ怒られたけど　あん話がここじゃな』
娘自身もいま　過去の問題の答えがつぎつぎと　答えになっち出たごたる。

いい機嫌になった人たちん　祝いん歌も出されち　控えた娘も
あいの手を一緒に叩いて感謝しちよつた。脳裏に浮かんじゃ消え又浮かぶ　これからん自分たちん　イノチキが間ものう始まる。
もう引き返しは出来ん　最後の別れと　第二の人生んスタートでんある。頃あいを見ち長老に　『ぼちぼち万歳を』ち　勧められたき　『じゃなフンナ　うっとうがえ』『じゃがえ　年長じゃろう苦口言うんじゃなかるうな』　みんながドット笑いを　打ちあげたき　『お家繁盛　お嫁さんも万歳』　一斉に万歳と声高らかに……。この家めでたや　五葉の松に　鶴と亀とが舞い遊ぶハ　めでたいなあ　めでたいなあ。



◇◇◇ ムチ焼き、初山、山の神 ◇◇◇

正月飾りを10日にさげち 焼いた火じ竹先う焼くんが 『ムチ焼き《鞭》。牛やら馬やらを仕事じ 追う時に叩くんじゃがそれが難い訳でんねえ。こんムチじ叩いてん 怪我せんごつねえごつする 牛馬に対した愛情ん 現れでんあったんじゃろう。農家にしちみりゃ そりゃもう大けな労力ん 担い手でんあったきでんある。

初山は正月ん2日 にされよった。今年はじめでん山に入る。仕事こすセンケンド 山ん神に感謝し一年の 無事故を祈る心ん祭りでんあった。そしち ナンテン、サカキなんかん花木を持ち帰る。これもシキタリンごたる 心ん浄化にもなるんか。人間の弱さを神たのみする 何かに縋った心ん祭りかん。

正月休みに子ども連れち帰ったぬ ちょうどいい機会と山境を見 教えたりするんも こげな時じゃきこす ゆっくりも出来るんじゃろう。親かる子に受け継ぐもの 一つとしちこれも財産じゃろうが 管理守りも大変でんありそう。じゃがありゃこす いくつか手入れすりゃこす 思わぬ報いもあるもんじゃが。

正月16日お山の神 お神酒を供えち こん日は山には入らんじ 山の神に感謝し山仕事ん 道具つくろいなんか ツボ先じする年寄り姿がゆう似合う。一年間の豊かに仕事出来る そげな思いを無言で託しち それなりに張りこむ時 必ずやそん報いもあるもんじゃろう。

自然をデージするかるこす 自然も答えちくるるもん。イノチキも自然の中に依存する そげな繰り返しん中じ 幸せに暮らせるんも自然を大事にすりゃこすじ お互いが助け合うかるこす 自分どうも助けられちよる。そげな思いじナオライにするか。

方言説明

- 9 P オランジャツタ…居なかった、不在。あんしなら…あの人なら。うっとう…私は。チャーそげんこつう…あらまう そんな事を。シコウ…準備を。チット…すこし。ヨシイ…よそで。ちーた…着いた。シタシガ…ひとたちが。
- 10 P ばっかしゃ…同じものばかりでは。オバン…おばさん、年配の女性たち。イノチキ…せいかつ。ぼちぼち…ゆっくりと、慌てないで。じゃなふんな…ですね それなら。
- 11 P さげち…さげて。焼くんが…焼くのが。叩くんじゃ…叩くのです、牛馬の尻を叩くと 叱られたと思って馬力をだす。あったんじゃろう…あったのです。しちみりゃ…してみると。そりゃもう…それは大変な。あったきでん…あったのですから。されよった…されていた。センケンド…しないけれど。なんかん…ナドヲ。シキタリ…きまったような作法の一つ。こげな…こんな。じゃろう…でしょう。あるもんじゃが…そんな例も多いようです。こんひ…この日は。つくろうなんか…補修などの整備作業。ツボ先庭の先の正月だから陽だまりのよい場所。デージ…大事に。ナオライ…お楽しみ一杯を勿論神様にもお供えしてから。

正月ん風習は地方によっても 異なりますが古い習わしを 大事に継承しているのは 大変素晴らしい事と思います。近代文化の発達で消えて行く なくなるなど惜しまれますが 古いから良さも見直されています。そんな生活文化を大切にすることも 意義があると思います。

先人の考えた生活様式 物の節約にも通じる
そんな物一杯残っていますから。



『道は影べら』

庄屋さんの触れじ 新しい道う作るき 山を別けて欲しいと知らせが回っち来た。貧しいけんど欲うハラン男は 気持ちゆう別くるこち話に賛成した。庄屋さんだって困ろうきと。欲う張る隣ん男は『代わりん畑うクルルナラ 別けてんいいち返事したき 申し出た二人にゃ それぞれ畑を世話するこち なったもんじゃき 望みどうりん畑かえち 念を押ししたごたる。

庄屋さんも 無理言うんじゃきそりゃ 聞かになゃ濟まん事じゃち 相談したらそれは叶えられた。

欲う張らん男は『どうせ山は影べらじゃつたき いい代わりん畑じゃなかるう』ち 半分は諦めち 影べらでんいいわい。ち思いよった。いっぽうん男は『なるたけ 陽あたりんいい畑を』ち いつ返事があるかち待っちょつた。

一月はずした頃じゃつた。庄屋さんかる『来てもらいたい』ち肝いりが 言うたもんじゃき 忙しかったんじゃが 後回しにしち出かけち行つた。道を作るんがきまच्च 縄を引っ張च्च あつたぬ見ると 『影べらをもろつた 男の畑は道を 作るに山ん木を切つたき 陽がゆうあたるごつなच्चよつた。

陽あたりんいい畑をもろつた 男の畑は陽が あたりすぎち 暑い時にゃとてん 苦労したそうな。そしち新しい道は 木陰んあたる影べらを通つたき 陽あたりん悪かつた 畑もみんなゆうなつたんと。ある年んこと 日照りが続いち 雨が何日も降らんもんじゃき 折角ゆう出来た苗が 枯れちしもうたが ちつと影がある男ん畑にゃ 程ゆう出水かあつたもんじゃき 日照りでん何とか晩方ん 出水やりじゆう出来たそうな。

腹がたっちコタエン男は 『くそ齒がいいのう』 そう思うと
もう 一時もじっとしちよれんじ。『あいつかたん田の水う
止めちゃろう』 せんでもいい悪戯しよったら 丁度そんな時
井路に流れち来た『まむし』が 運悪く『ガシィ』 そんな男
ん指先に噛みついた。★ まむし…毒をもった蛇で すぐ
処理しないと非常に危険。

『ありゃいやり《蟻》が刺したんか』 まさか毒蛇たゝ思わ
んじゃつたか 帰り道道じ痛さがおかしい。『さてはマヘビ
か…《まむし》か』 すぐ口をつけち毒を吸い出す。何回か
噛まれていたので 手当てが早かったき 命にゃ別状なかつ
たよう。

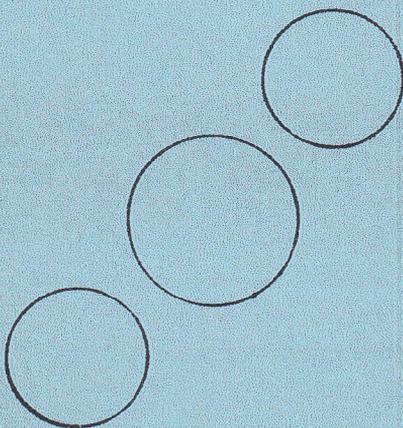
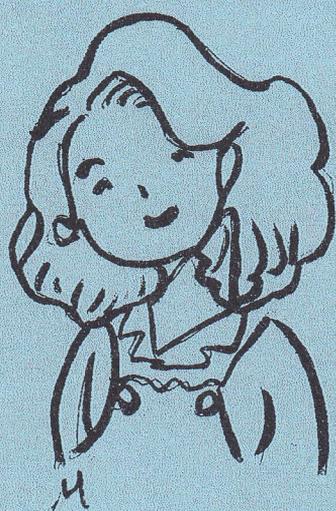
そんな時じゃつた 稲光りがすると割れたような 落雷じ大粒
ん雨がテンショムショ オシゲモネエ降りで一た。慌てまく
っち家に飛びくうだ そんな男が『しもうた こげー降りゃ田
のミナクチャ はずさんと田がクユル。★ ミナクチ…水
の入る場所。テンショムショ オシゲモネエ…大変に惜しみ
なく。

心配した優しい男が 田の水をはずしに来たら 『ありゃ誰
か外してくれちゃるわ』 済まん事じゃなゝ『おおきに』ち
頭さげち礼を言うた。だけじゃねえ 水が流れこまんき壊れ
ん心配もねえ。『それにしてん 済まんことじゃなゝ』 ま
さが あん男ん仕業とは思いつかん。

いいことするしの事はすぐ 連想さるるに悪事ん男は 頭に
浮かばん悲しい巡り合わせ。でんもしかしたらと 心ん中じ
ゃ思いついたかん 知れんけど。そりゃーいっとき先ん話
しになった。損をしたもんじゃが 損も儲けの始まりち言う
が 果たしてこの男に通用するか。



女性の底力



参勤交代に使いよった《使っていた》道路が こん頃は視察に来るしも多い《人たちも多い》もんじゃき《ものですから》 時時にゃ顔見知りんしが《知っている人が》 ようそん中え《よくその中に》入っている。『りゃー珍しい《ひさしぶり》なぁ』 今にも飛びつきて一弾む心う ぐっと押さえち笑顔がこぼれた。

すぐ側におるもんじゃき《住んでいるから》 声をかけちみると畑仕事しよってん《していても》 泥手をヒンヌグウト《手で泥を落としながら》『みんなずり研修な』『いっぺん見てえち言うもんじゃき うっと《私が先生じゃこと》が道案内するわちじゃきもう《ですからみんなが》 つれのうたんで。

なまかた《概略》案内しち縁側に案内すると もうだった《疲れたんか》んかガヤガヤ言いながら 縁先い腰かけち汗うぬぐうやら 『お不浄かして《トイレかして》くるる』『いいでちっとそん』 皆まで言うると心配するき《遠慮するから》 そこまでにした。懐かしい顔が揃ったものの で一ぶん《だいぶ》年はみなとったもん。自分だけが若いち思うが。

『近ごろぁ絵は書きよんの』『いんげなこと《いえいえとても》と 口しめたが筆が進まんよう。編み物もしよったし 万能ん芸達者じゃつたなえち 言うつもりもあんまり言うてん かえち悪いち自分も攻むるごたるなぁ それだけ年を取ったんじゃろう。でも懐かしい話が飛びかうと 石だたみを見に来たに そん話しゃ消えちしもったごたる《ようだ》。

繊細じ頭脳もピカーじゃつたに 『何すんのん《するのん》ヨダキャナッタ《大義になって》『あんたでんそげある うっと《私が》がそげ一あんな無理もねえなぁ』『あんた若えわな しゃんとしよえ』 二人は顔見合わせち 大声じ笑った。

いつじゃつたか 可愛い紙細工ん筆やらペンを 立てるに
便利のいい小物を持参しちくれた。バスが来るからち遠慮しち
引き上げたが 物腰といたち振る舞いは やはり気品があっ
ち育ちが ほのかに浮かび上がるごたる。人の面倒見がいいき
物知りもあっち 人たちがすぐ仲良しにもなる。

編み物仲間が教えを請うと 知ったかぶりはせんじか 鍵を
チョコット教えちくるる 心にくい話芸はさすがち思う。歴史
は親譲りか詳しいので 聞くと止めないとどこまでも。じゃき
古い街道の脇に住まうのは 似合いの達人かも知れん。物好き
がツカマエチャ聞くと そんな話し方は個性もあっち面白い。

馬子が荷物のない道を 馬を引いて帰ってきたき 『儲けた
な』ち せがいきしょくに尋ねた。と返事がねえ 『さては腹
を立てたか』ち 思いがちなんじゃが 『どうして返事考えよ
るんと』『へーどげしちえ』『あんまり失礼な返事すりゃ迷惑
ちまゝ まわりくじ一話』

真顔じ話 とっぴうしもねえ言葉が出る。昔懐かしい言葉遊
びをしちよるごたる 優雅な世界に誘われち 一つ儲けたごた
る気分にもなった。いつまでんサカシュしちよつてな。名物ん
ガイドを聞きたいち 立ち寄る人たちんためにも ぜひいつま
でんタッサじな ふんな又合いましょうで。

★ 方言説明 じゃき…ですから。サツカマエチャ…声かけ
ちゃ。せがいきしょくじ…冗談まじりに。ど
げしちえ…とじうしてですか。まわりくじ一
回りくどく。とっぴょうしもねえ…予想外な
話に。サカシュー元気で。ふんな…それなら



人の為になれば 世話になるた時に帰ってくるもの。

夏の暑さをよくなるように早朝から シットゥン取り入れが始まる。生々しい内に農具ん 分割機を使うちビーンビーン 軽快な 音が朝んしじまに響く。『早えなあどげな出来は』 『うんまあまあじゃねえかなあ』 ちっと遠慮に言うのん やっぱ隣ん倉が立つと腹がたつん 例えじいい気はせん。

手早く裂くと手早う縄じくびる。川原ん日当たりんいい場所に さっと広げち一段落したところじ 朝飯になるが油断しち こん頃にゃゆう来る『夕立雨』が 憎らしゅ突然降る事が多い。うっかり雨に濡らそうもんなら もう干上がってん色が悪いき 値段がガタオチなる。

干る間に仕事ん区切りうつけち 交替じ昼寝しよるがそげな時でん 本当は女ごしゃやっぱ 男しに働かせにゃならんき 小昼ん火焼きもシコせにゃなるめー。昼が長い頃じゃき仕事たあハカドルが ダリもタマッチ足腰が痛む。そりゅう無理したツケが年う取ちかる お医者通いとなる。

『よーいチット西が曇ったごたると』 そんな声にタマガッチ飛び起けた。早う干したぬコヨスルド。飛んじ川原に行くともう 隣んしゃ手組がいいき サゼちしまいよる。『夕立がきそっじゃのう』 『ふんとのや 晩に降りゃいいに 気がきかんのや』

そうこうしよると暗がったち 思うたらもう気の早えんが落ちてでーた。『今日は早かったき入れこねーたど』 威張っちよる内パラパラと 落ちてでーたもんじゃき こん間に小昼にするかち 言いたげな顔に『火焼き食うかえ』 『そうじゃのう今んうち片づけちよくか』

ござになるにゃ縦糸に イチピン皮を裂いた繊維を タネリにしち掛ける。ござ織り機械に縦糸がかかると 干しあがったシットウイを 交互に縦糸を動かしながら 織ってゆくが技術がいるもの。リズムを取りながら懸命に 働く姿は素晴らしいが 重労働でもあり 地方では『皮肉に貧乏草』とも。

しかし夏の収入源としては 大きいけんやっぱ作る。そりい畑でも出来る兵でんあっち 農家臨時収入としてん 存在は多きかったごたる。ござ所じゃ『ござ織が出来りゃもう嫁に・やってんいいのう』ち 羨ましがられたもんじゃが 仕事する当人にしちみりゃ 苛酷な仕事でんあつたごたる。

暑い盛りん重労働 気が許されん気品の作品 そげな品質が要求さるるだけに 精魂こめち織る為にゃ 心身の消耗も多きかったごたる。じゃが畳までは準備が出来んでん ござは色も鮮やかじ長持ちもする 独特な性質もあっち 作る人たちは心こめた働きをつづけたよう。

普通の百姓が昼寝する時 『寝ござうちするか』ち いう癖を言うのを聞いた。ござ買い商売人が寄っちきた。朝から買えんもんじゃき 気が急いで飛び込んだもの。あんまりムゲネーモンジャキ ござ織ん上手なしを世話しちやつたとか。まゝ渡る世間にゃ鬼ばかりじゃ ねえごたるなゝ。

17 P 方言説明シットウ…七島い草。どげな…どうですか。

隣ん倉…比べていら立つ。やっぱ…やはり。シコ…準備。ハカドル…能率があがる。ダリ…疲れ。タマッチ…多くなつて。コヨスルド…小さくまとめる。手組…人数が多く。サゼチ…集めて。ふんとのや…そんですよ。

18 P イチビ…繊維植物の名前。タネリ…練り合わせる。そげな…そんな。じゃが…ですが。あんまりムゲネーモンジャキ…あまりにも可愛いそうで。ねえごたる…ないようです。

だりんかりん世話になる

人間は世話にならんと生きられんもん。どげ一威張ってん知れちよる動物でんある。『すまんなえ 頼むで』 どしてん出来ん針に糸を通すんが ほんちょこっとん事じゃになえ。隣んしゃー耳は遠いが目はいい。じゃき こつちゃ目は、ドンコンナランが耳あ 『地獄耳』ち 言うぐれ聞こゆる。

そこじじゃ ゆう聞こゆるん所う 隣んしと助けあうことじ世の中あ具合う出来ちよる。『はい 2, 3本繋いじょいたで』 『りゃーすまんなあ そげしち貰うちょきゃ いっときゃ頼みいこんでんいい』 『いつでんいいんで でんえんりよしたり 時にゃオラン事もるきなあ』 『じゃなえ うっとも ゆうオランキ』

着物を着ち行く朝ん事 どうも後ろべたん帯が気になる。『すまんが こくうちよいと結んじ くれんな』 『今日はまた張り上げち どこ行きな』 『娘ん方が お祝ち言うき 呼ばれんでんいいに なえ』 『ふんとな 呼ばれにゃ 苦口う言わせんな』 『じゃなあ』 二人じ顔見合わせち 大笑い。

『あんたが おるき助かるわい』 『うっとうもで 隣同志じよかったなあ』 若い頃あいろいろ あったじゃろう でん今はもう遠くん親戚よりゃ こんしが 一番頼りもなり 助かりもする仲。じゃきいつも 気かけ気をつけち 朝起くると もう『元気じ起けたか』 じっと確かむる有様。

それが真実 信頼の出来る仲間なんじゃろう。そしてやんがちどっちかが 先に迎えが来るこちなるが………でんそんな時にゃもう晴姿ち思うち 見送ちやりてえもんじゃ。ち おそらくは二人とも心ん中じゃな 想いよるんじゃあるめ一か。それが真のお付き合いでんあろう。

方言説明

19P どげー…どんな。どしてん…どうしても。ほんちっと…ほんの少し。耳が遠いき…難聴で聞きにくい。目がいい…目はしっかり見える。じゃき…ですから。ドンコンナラン…どうにもならなくて。地獄耳…些細な事でもよく耳に入り聞きもするから。そこじじゃ…そこです。繋いじょつた…いくつか余分に繋いでありますから。そげして…そうして。でん…でも。オランキ…不在ですから。くれんな…貰えないでしょうか。うっとうでん…私でも。こんしが…この人が。やんがち…やがて。

女性の底力は無限に大きく 備わっているもので だからこそ永遠に子孫が連なって行くもの。それに優しい母性本能は 男には真似も出来ない生まれ着いた 秘密な力が隠されているもの。腕力ではない博学と言うか 繊細な力学と言うか 生命力と言うか生きる源が 内蔵されているよう。

そこに個性が組み込まれて 結果が多様に分散して現れる。まさに不思議な現象細胞の輝き 宝石かも知れない。動物の本能にもあるが 人間は話す事や言葉に表現出来る。しかも喜怒哀楽を言葉とともに 感情にも表現するので 芸術的舞台などはその極みを見せてもくれる。涙はまさに宝石の輝きでしょう。

今回も場面を飾ってくださった 皆さんの人となりは実に素晴らしい 人間像を秘めているのでは。こんな人たちの集合体が 故郷野津原を基盤として 形成されている事は頼もしい限りです。もちろんいろんな形で持ち前の 底力を巧みに発揮している多くの皆さんの隠された 横顔をこれからも毎回登場して頂き誇りにしたいものです。



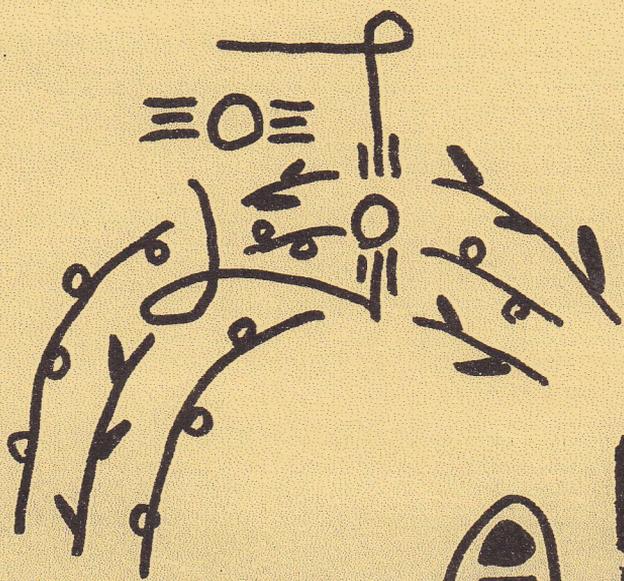
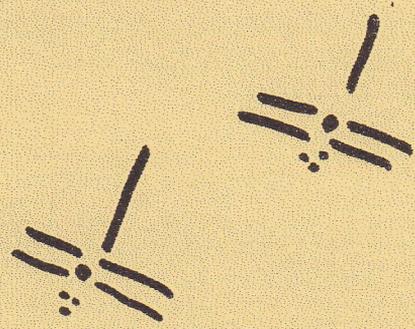
为 言 子

佛



世

界



野津原ん清正公まつり

野津原にゃ昔かる『清正公まつり』が 夏にあっちとてん賑かな祭りじゃつた。今から400年ほど昔 江戸時代ち言いよった頃は 野津原は肥後領じ 熊本の加藤清正の領地であったが 飛び地であったから 特別に大事にされていたそうな。加藤清正が亡くなって 細川殿様の時代になり 明治まで続くが清正の政治の仕方が 大変上手だったので当時の 領民は心を魅かれて細川領になり 明治になってから 大分県野津原になったが 今でん400年前の殿様に 世話になったその恩をお返しする気持ちとしち 『清正公まつり』をしています。

野津原神社の夏祭りが 清正の命日になるので その清正の霊を慰め感謝する願いから はじまったようじゃ。祭りにゃ盆に帰らん人たちも 里帰りしち御輿を担いだり大山車《ダシ》を曳きながら 遥か昔の清正公を忍ぶ 優しい人の気持ちを表す祭りでんあるごたるな。

実際に御輿を担いじ回るのは 明治になっちからじ 大山車の曳き立てもそれより更に後じゃが 長い昔の先祖たちが世話になり 故郷の発展に努力してくれた 清正公はじめ時の役人の 心の誠に感謝する気持ちの 現われが祭りには隠されち御輿を回し大山車を曳き立つる事じ お礼をしているんじゃち思います。

世話をする事は やがて回り回って報いとなっち帰る。そこに人間としての価値もあるんで。欲張った人が病気になったがお医者さんぬ呼びに行っけんくれん 心配しち見舞いにもきちくれん。加勢もしてくれない。これじゃいくら物があっけん 物は代わりはしてくれんきなえ。悲しい事じゃな。

清正公まつりは『清正公市』とも言うち 三大市ち言いよった。『浜の市』『賀来の市』が このへんじゃ賑やかな祭りじ 大山車《ダシ》を曳き出す時にゃ 郡役所に届だしをしち お許しを貰いよった。『絶対迷惑かけません』ち約束文書だしたき 祭りには郡役所かる わざわざお使いも参り お祝ももらいよったそうな。

大山車《ダシ》の舞台じゃ 長洲《ナガス》子ども芝居も来て 動く度に祭り客がついて動く そりゃもう一杯ん人で露天もあっち 孫に年寄りがあれこれ買う そげな姿はもう祭りをいっそう もり立てちょつたごたる。そこに御輿が来ると それこそもう 賑やかさが一層大きくなっち 他所から来た人たちは 目を見張り若い娘たちは 御輿に追われると キャキャ逃げ回る 追っかける 最高潮になったんと。

祭りが済むと次の日かるは もう涼しゅなっちボチボチ秋の取り入れ準備に変わったもんじゃつた。近所ん地区の人たちも『他所ん祭り帰っちくるもんじゃき』 愚痴言いながらでん やっぱ久しぶり会う元気な 姿に嬉しかったごたる。『もうイフヌンカ』 別れは辛いが 別れは出会いのはじまりでんある。

『だったなえ』『あんたかた お客が多かったき忙しかったじゃろう』『そうで餅う3回も 作っち帰りにゃ待たするやら しかと大山車《ダシ》ん 芝居も見よせんじゃつた。『なえふんともう くたびれちだしもった』『そろそろ溝刈りせにゃなえ』 こんだ溝刈りすりゃ 焼き米つくりになる。

清正公様もこげな話しを聞きながら やっぱ嬉しいじゃあるめ一かなえ。400年も前の殿様で。こげな広い道もそん時作ったんで 幅約8メートルでなえ。

柱松はなしすんの

盆の送り火にゃどこん家でん ゆっくり先祖の仏様たちが
帰る 道明かりに焚いたもんじゃつた。じゃがいつもなら
それがいいんじゃが 年によると病人があったりしち 出来
ん事やら 出来てんほんの印ばかりん 送り火になることも
あっち 折角ん盆の最後が 揃わんのじゃ やっぱ何とのお
見栄えもしなかつたごたる。

長老が取り入れシノウ前に 皆んなが『地獄入り』うする
日に 集まっちもろうた。『どげーじゃろう 送り火は皆ん
なじ作っち 辻に立てち道明かりに するなゝどげーえかな
ゝ』 こげな話が切り出された。皆んなは長老ん話しを じ
っと聞いちょつたが 顔見合わせち賛成のよう。

一人が『いい話しんごたるが 若いしたちや 子どもたち
はどげ思うじゃろうか』と 意見を出した。長老ん話に反対
じゃねえが ここじこれから年をとる若い人たち これかる
大人になる子どもたちん 意見も大事な事でんあつた。かる
そん意見にも賛成があつた。

『おおきに みんなん気持ちげゆう解つた』 長老も嬉し
かつたので声が 弾んじょつた。『そげん事になりゃ これ
かるゆっくり話しゅう 皆んなじ決むるこち しゅうなゝ』
『お願いしますき』 年寄りん意見。『いつでんいいき 声
かけちょくれ』 若い人たちも乗り気になつたごたる。子ど
もたちも『みんながよけりゃ いいき』 子供らしい意見。

里の行事としち皆んなじする とてんいい事でんあり 仏
様もきつと喜んで天国に 帰れると皆んなも思いました。心
の中に明るい灯が燃えちよるようです。

盆が近づいたき 若い青年が音頭とち『柱松』う作るち言う。子どもたちはもう 張り切ち『どげなもんが』ち待ちきれんごたる。年寄りしも加勢するち言う。長老も嬉しそくに『ねじ鉢巻き』しち 出てきたもんじゃき 大勢が辻に勢揃いしたもんじゃき 隣ん組んしも『なにごとな』ち集まった。

長老は実はこれこれじと 説明したら『そりゃーいい思いつきじゃ』ち 真剣に見ちよつた。青年が竹を割ると大けな『じょうご』んような 駕籠ににたもんを 上だけ開けて組みだした。『こん中にノコクズ入れち』 肥松に火をつけち下から点ける。ノコクズがもえだすと 火の粉になちち散るき 『けっくしゃ美しいんで』 得意顔ん青年。

試験にしちみるかなあと チット火を点けたら煙りが上がり やんがちノコクズが燃えち 火の粉が落ちて来た。『こりゃ晩なら美しゅかろうな』 もうみんな大喜びになちち 『ほんな今晚点けよう』ち こちなつた。燃え上がりヤンガチ 火の粉が舞い降りだした。

あんまりん美しさに『もちっと高くすりゃどげえ』『コエ松が入ろうか』『俺はうまいきー投げ入るるで』 声のでたもんじゃき ちっと高くするこちなつた。盆の夜空に燃え盛って落ちる火の粉。天国に帰る仏様も足もとを 照らされち 楽しそうに帰る。なんとロマンと夢のある柱松。

そからはこんな風習があちこちで 見られるごとなつた そうな。長老の呼びかけに青年も 子どもも知恵を出しあう 心の絆 素晴らしい盆の終わり行事らしいもんです。



笑いことじゃねえで

隣んじいさんが麦わら帽子をぶらさげち来た。『じいさんおるかえ』勉強しよったんか奥から『じいちゃん じいちゃん』と大声じ二階じかたづけしよる じいさん呼びよった。『なんか』その声で解ったから 外からオラビよる。『頼まれた麦っカラボウ 買うちきたど』

二階から下りて来た じいさんは キョトンとしち『や頼んかのう』 『お前言うたら ヨカロウち返事したき』 とまゝ言い違ったか 聞き違ったか 問題が出来たようじゃ。たぶん『組合に麦わら帽子を買いに行くが お前もイランカ』チ 思うて言うたのが 『いらなと言えよよかったに ヨカロウ』と 返事したからOKと 思っ買って来てあげた のじゃろう。『よかろう』『いいで』では 『よい』『頼む』と思われ返事になってしまった。

『すまんじゃつたのう』『いんにゃそりゃいいが』 仲良しじゃき済む事じゃが 仲の悪い間柄ならヤヤコシイ事になりかねない。

1と1は幾つ。じつは1, 10, 1は 幾つと謎かけしたんじゃつたき 答えが本当は2であるが 12にも答えらるる。ゴトゴトは幾つ。しばらく考えたが10 じゃない30と言う。さっきのこともあったから 相手は30と答えるかと思う。じゃが10とサット言うと その通り。これは数字遊びじゃき計算の仕方にはおかしいが 謎遊びにゃ頭の回転もいいかな。

旅のひとが三佐かる竹田まじゃ『どんくれえ』ち聞いたら 13里ち言う。一時歩いてまた同じ事を聞いたら 『13里』と言われた。どこで聞いてもなし13里じゃろうか おかしい

なち思うとこんだ 『ここから竹田までは』と 聞いたたら
『ここから竹田なら10里かな』と 答えが返った。何ど聞いても『三佐から竹田は13里』 これは動かせない距離です。
『そうじゃつたんか』 ほっとした旅人は のこり少なくなった旅を クスツト笑いながら続けたそおな。

『猫が来るかん知れんき ゆう見ちよきなちえ』 用事で出かける お母さんが三郎に『干し魚』を 猫が食いにくるかも知れんので 留守番頼んで出かけた。あんのじょう猫がねらいよる。『来たな』 三郎は猫はどんな格好で 魚を取るのか 興味も湧いたので じっと見つめていました。

そのうち自分が留守番を頼まれた そこをツイ忘れてしまい 狙った 猫が魚をくわえるまでを じっと見守りそんな上手さに 感心して うっかり留守番を忘れかけました。『しまった』と 急に自分にかえて気がつくと 猫は一匹の魚をくわえて 逃げて行きました。『こいつ』 追っかけた三郎 でも早さは負けない猫 一匹は犠牲になったのです。

『なにえ 怪我せんじゃつた』『うん』 きまり悪そうにお母さんの顔みると二人は 大笑いしてしまいました。『いいよ怪我せねばな 猫もたべたいからなち』 さすがにお母さん油断していた三郎の 事は攻めないままに 『ご苦労さま』とご褒美におみやげを貰いました。

世の中にゃ考えると 噴き出すごたる話があったり 笑いが止まらごたる話に 出会うが人に迷惑かけたり 怪我させたりしないなら まちユーモアもあっち いいんじゃねえ。人の失敗したときは笑わないのが 礼儀と思うが相手が笑う時は 心を思って笑うのも よいかもね。



★★★ 方言単語 ★★★

- 2 1 P …飛び地…自分の領地から離れた場所にある領地。肥後領…現在の熊本県54万石で 清正親子で約25年。の後細川領地の支配下で幕末まで。
- 2 2 P 三大名物市…浜の市、賀来の市、清正公市《当時の大分郡。で》明治の中頃からの賑わいで 浜の市の御輿は静静と野津原の御輿は勇ましく。
- 2 3 P コエマツ…赤松の根の肥えた部分。シノウ…取り入れ前。柱松…仏が億万浄土に帰る時の見送り明かり、送り火の事でオカラを16日に燃やしていた。15日の所も。
- 2 5 P オラブ…叫ぶ、大声で。麦カラボウ…麦殻を編んで作った帽子。ヨカロウ…よいでしょう。イランカ…いいませんか。いいで…よいですよ。いんにゃ…いいえ。どんくれー…どのくらい。
- 2 6 P しもった…しまった。じゃつた…でした。いいんじゃねえ…よいのではないですか。

米と藁は生まれつき仲良し



稲がウレテ米が実ると 藁ん着物脱いじ裸になる。長い間の世話になったものの そんままサイナラじゃねえ。仲良しじゃきすぐ俵になった藁と また出会うた。『やんな元気じゃつたか』『おう元気しちりゃこす またお前に会えたのや』 粃が米になった後にゃ藁が 縄になり俵になり 米すりがかんだら こんだ米俵に入る。

上手に縛った俵は米ん検査んあと 町に送られち行くけど そこにゃ湿らんごつ 藁をしいち積み上げた 俵にゃ藁じ囲いもしやる。じいさんが草履うつくり ばあさんな藁を敷いた 床ん下ん穴にトイモを囲いよる。温度があんまり変わらんき 寒い冬ん間にゃここじ 寝ん寝するんと。

藁ん効用…昔ん屋根にゃ節約すりゃ 藁じでんまにあう。
大けな家でん『にわかツクロイ』にゃ 藁ん逆葺きもしよつ
たが これでんチョイトぐれは 時ん間にあう。

冬ん寒さよけん藁囲い、物置小屋ん屋根にゃ藁が手早え。
トイモン伏せ床づくり にゃ 藁を上手に立て竹じ挟んじ 上
ばを組合すりゃ出来上がり。トイモン蔓が出来ち 植えつけ
すりゃ後は 冬ん麦植えん肥になる。キンカンが実に霜よけ
ん 藁帽子も絵になるで。

藁ち言うな稲、麦ん茎がイロイチ固うなつたもん。麦殻葺
き屋根にゃ欠かせんもん。いっぺんに大けな家葺きにゃ 量
が難しいもんじゃき 3回か4回に分けち葺き替え。時間も
適当じ手間がえもヒズネエ。竹時んいい時い近所んしと手間
替えじやっちしまう。

こん時にも藁縄、敷物なんかにも藁が出番。縄は農家にゃ
必需品じどん仕事にも 縄ん出らんこたねえごつ 役立つき
雨降りやら秋んヨナベにゃ 縄ないが弾む。若い青年団なん
かは 藁すぐり、縄ない 俵編み サンドウラ作り 藁蓑
藁ホゴ 藁草履 足なか わらじ 藁靴 どくう見てん藁が
使われちよつた。

オヒツにとつた飯が冷めんごつ 藁じ上手に作った入れ物
、たわし、ほうき、編み笠、しめ縄、円座ふとん、藁ぶとん
、筵、かまげ、アンペラ、タタミ床、蚕用のマブシ、畜舎の
敷き藁、土壁に入れる藁、モッコ、荷覆い、堆肥、肥料、灰
、うら盆送り火、用途はテンシヨムシヨ多い。

藁をスグッチ
夜食に若い あれも年頃 嬉しさ隠す……ハ 七瀬のせせら
ぎ サラサラサラサラ ホイホイホイ。

27 P ウレテ…突って。床ん下ん穴…農家の床下にゃほぼ大きな穴があった。広さは2×1.5メートル位の深さも1メートル位。寒さをよけて保存する設備。トイモ…甘藷。

28 P チョイト…少し。イロイチ…乾いて。屋根替え…麦殻屋根の場合は20年間くらいは大丈夫だが早めに近所が手間替えじお互いに支援する。吹き替え用の麦からは毎年蓄積して使うが交互に使うので蓄積もみんなで交互に譲り合う助けあいでもあった。

青年団が作業を共同でする そんな習慣が継続されて 素朴な風習は作業の能率 無駄を省く お互いが気くばりする事で情愛交流 無駄を最小限にしていた。若い人たちの愛情も芽生える そんな機会にもなっていて めでたくとゴールの人も。農家の厳しい生活を理解しあう そこに効率のよい新婚も。

屋根替えでは農家が 薪を燃料にしていたので 屋根裏には煤がたまっている。これが病虫害防止の役もしていた。不思議とネズミ 青大将もいるけれど これも家を守る大きな役割を果たす お互いが共存した生活環境でもあった。こんな動物がいる事で 家も栄え 火災も事前に察知し 幸せの基盤であったごたる。

屋根替えに若者が キザな姿で眉毛も剃り落としていた。老人の注意をむげに反発していたが 途中でにわか雨になり 煤汚れが構わず目に入った。『どうなるか早う顔洗って』 ドナラレタ若者慌てて洗顔……『やっぱ年寄りゃ伊達に年は取っちゃらんわい』 危なく目が痛むはずも 辛うじて助かった。『じいさん俺悪かった』 笑顔の老人もほっとしたそうな。見かけによらん 素直さに『ふんともう』ニッコリ笑った。

藁を使うもんじゃ人間とやっぱ 密接な関わりがあるもんじ
ナットゥも これがありゃ出来る。かがし、藁人形じゃ呪い話、
も浮かび上がる。結び紐にも 亥の子祭りん槌にも 藁灰は線
香立てに入れる。土佐ん鯉んタタキじゃ適役。藁こずみ、藁囲
いなんかは 自然の状況を豊かに奏でるごたる。

好きと言えない 風呂焚く暮れの あれも19の身を焦がす
ハ 七瀬のせせらぎ サラサラサラサラ ホイホイホイ。

避けた夕立 ゴザ引き寄せて 子供のママゴト 一休み ハ
七瀬のせせらぎ 小鮎が スイスイ ホイホイホイ。

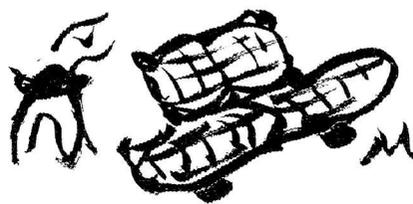
早く行きよと 気早く義姉が 親に内緒の 戸を開ける ハ
七瀬のせせらぎ もみじが チラホラ ホイホイホイ。

七瀬馬子唄から

小作米も納めち残りが 藁を敷き詰めた俵置きに 積み上げ
られちよる。『お前どうはここじ ヒョウロウじゃの』『じや
で いっとき又シャベルルナァ』『おとなしゅせんとの』『じ
ゃなァ 寒うなると火のクロガドウイイカ』 藁と俵ん米が又
とわず言うことじゃろう。

ヒョウロウ…食べ量ん備蓄米。せんと…しないと。火のくろ
…火のそばが…竈がそばにあるから 一等席でんある俵置き。
とわず…冗談まじりの明るい笑い話。じゃろう…でしょう。

新しい藁の匂い 竈にかけられた鍋から この家の人たちの暮
らしの息き使い。豊作でなくても家族が元気なら これに勝る
幸せはないのでは。年とりも約束された 年末でしょうから。



普以農作 集



1月…昔しん百姓は旧曆を使う 仕事になっちょつたき正月
ちゅう頃は 粉スリン真最中じゃつた。粉雪はチラチ
ラ舞う中じ次々と米が 機械を通っち仕上がる。くわえ煙草
ん年寄りたちゃ 若いしどうが働くぬ 頼もしそうに笑顔じ
見る そんな横顔にゃ『俺どうもゆうやった』ち 言いたげな
。

スクイじ粉う搦いくうじ 粉スリ機械に入ると もみ殻
がハナト先に飛び出しち 中にゃ重てえ分が落つるんを そ
にん女ごしが手ミイに すくいあぐると手際ゆうサブル。残
ったな牛馬ん餌ににもなるき ちっとでん取り上ぐる 勿体
ねえ気持ちがひしひしと伝わった。

俵に詰めた4斗ん米う うまい具合に口蓋《サンドーラ》
をいれて縄取りすると中封絞めん 機械にかけち締め上ぐ
ると 年寄りん出番になる。『しゃんと抱えちつけや』『あい
』 トントン そんなび絞めち見事弧形ん 俵が出来た。
『やんな力があるのう』『そんでんねえけんど』笑顔がこぼ
れたき みんなも笑い声になる。

『ちょいと茶をぬうじおくれ』『そうなほんなヨバリュ
ウカ』 発動機も止まっち煙りに出よつた 独特な石油の匂
いが 今年ん出来んいいぬ知らするごたる。『俵が足らんど
イチアキでんいいど』 嬉しい年寄りん声に 『捜しちみる
き』 奥に入った親父 クスッと笑い声じ バアサンに合図
したら 『そりゃまお 茶オキャネエガ』 『イイワナ晩に
いっばい出すわな』

子どもたちゃもう凧あげしよる 風が冷てえけんど『子ど
ま風ん子じゃのう』 笑顔がこぼるる ツボ先ん陽だまり。

寒さが厳しゅうなっち ヒビギレ、赤ギレも ゆう出来よった
もんじゃ。山仕事ん薪もん取り 子どもがかけたワナに 鳥が
かかったもんじゃき もう鬼ん首取ったごたる 大声じモドッ
チ来る。早いじゃ餅つきうしち 若い嫁さんどま婿じょうと
里帰りが何よりん楽しみ。甘酒が飲み頃ち畑に出ちよる 近所
ん嫁さんにゃ声がかかる 『いつも済まんえ』『心配せんで
んいいんで』 近所付き合いが上手じゃき 皆んなかる好かる
るんは得人じゃこと。

米ん値段もで一ぶん変わっちよる。ちっと書き並べさげたら
ら……天明元年《1781》にゃ17銭じゃつた。現在の1円
の百分の17。になるきチョイト金銭感覚がややこしい。

明治28年《1895》日清戦争の済んだ次の年…4円。

38年《1905》日露戦争の済んだ次年…5円28銭。

42年《1909》米の検査制度出来る。4円に決定。

大正元年 《1912》8円32銭。

6年《1917》6円。

9年《1920》総人口5500万人になり 20円。

12年《1923》関東大震災の年 10円40銭。

昭和元年 《1926》12円80銭。

5年《1930》6円28銭。

8年《1933》満洲事変あと 10円80銭。

16年《1941》太平洋戦争になり 16円50銭。

21年《1946》戦後 220円。値上がり時代に。

23年《1948》1487円。7倍に跳ね上がる。

25年《1950》2064円。

27年《1952》3000円になった。

30年《1955》3902円。

35年《1960》4117円。

38年《1963》5030円。さらに値上がり続く。



2月……一年のうちでん一番寒いな やっぱ2月じゃろう。

旧正月頃じゃき無理もねえが 里帰りした若い嫁ごどま やっぱ母親に甘えてえな 自然の習わしでんあろう。婿じょうもここじゃ大事にされち 割木う割る加勢をすりゃじっと 見つむる親父が『頼もしいやつじゃ』ち 近所んしどうとんヨリにゃ自慢する。

セリが食卓賑わし 沈丁華、紅梅、すいせんの香りが心まじ和ませちくるる。気早いウグイスん声も聞かれ 薪取りに山に入った若いしたちん 話し声がなんとんのどか。好きな娘ん分まじ手早う集むる そしち束の間ん楽しい語らい。春にゃどうやら夫婦になるらしい。

富山ん入れ薬屋さんが そろそろ回っちくと 子どもたちが賑やこうなる。薬をガイト使うとみやげも多いき それが待ち遠しいが親は支払いが ちっと多うなる訳。各地を回るからか情報も多いもん 新しい百姓仕事ん足しになったり アイデアももらい出すき 昔かるこげな人たちには 全国どこでも行き来出来る 許可証を貰っちょつたそうなる。

『まゝゆつくりしち甘酒が』『濟みませんね忙しいのに』さすが商売人 言葉使いは丁寧で人の 悪口は絶対言わないから 何よりも信用されている。時折の嫁ご話やら 婿捜しの世話役も頼まれるよう。人の心が通い合うと 思わぬ良縁にも巡り会う事さえあるもの。

春の七草…セリ、ナズナ、ゴギョウ、ハコベラ、ホトケノザ、スズシロ、ナズナ《かぶ》の7種。餅の食べすぎ 酒の飲みすぎん胃腸を 守る生活ん知恵でんあったよう。こげな習慣物知りん知恵が お互いん生活イノチキョ 心豊かにしちよつたんじゃろうなえ。



古くは正月の月じゃき『旧暦おめでとうございます』と 挨拶
回りする人たちが 『手拭い』やんがち『タオル』に変わる 心
の絆の贈り物。正月3日盆2日と言うごつ ゆっくりヨコウ。後
10日正月、15日正月、20日正月とまゝ 旨い具合に休みを
作り生かす。

それでん片や藁細工んカマゲ、ムシロン修理。田の畦ん修理つ
くろい、井路ん手入れなんかが それぞれ家じされよった。午前
中は寒いし凍っちよるき 山の仕事に取り組み 昼からは畑や田
の仕事じ 麦ん手入れ中打ち 麦踏みなんかもそりゃもう 暇さ
えありゃゆうしたもん。土入れしち寒い時に根を張らする。

2月ん誕生石ゝ『ムラサキ水晶』…誠実、心ん平和。花になる
とウメ、ツバキ、ハボタン、スイセン、ユキワリソウ、ユリ、ペ
コニヤ、シクラメン、ヒヤシンス なんかが顔をで一ち目を楽し
ませちくるる。

里に帰っちよつた嫁さんも 土産荷物を後ろ前
にかるうち 笑顔がキラキラ光っちよる。オカチャンの乳を腹ひと
つ飲んだか こげな繰り返しによっち だんだん気持ちも心も今
に慣れ 親しんでやんがちこんだ そん娘がよそに嫁ぐ繰り返し
の 人生双六が巡り会わせた 宿命によっち結ばれち行く。

あん娘としごろ姉さんかぶり いつか覚えた馬子唄を ハァ七
瀬のせせらぎサラサラサラサラ ホイホイホイ……。五助さん
が唄う馬子唄が聞こゆると 『今日は炭だしかな』 山並みに煙
りが消えたち思いよったら 早えもんモウ炭だしになったか。日
の立つなゝ早えき テレテレしよるとすぐ春になる。

『ちっと夜明けが早うなったごたるなゝ』『じゃろうもう旧ん
15夜じゃねえ』『そうか それじ明りいち思うた』『またやん
ど朝がえりじゃつたんか』『違うで家じ寝ちよつたんで。』

3月……弥生で20日正月がこの月に なることもあり春とはチゴウタ感觸。でん季節はまだ寒い朝もあっち『春遠からず』の感もする。猫やなぎ、レンゲ、ツバメ、ワクド、ヒバリ。野焼き畦焼き 井路ん補修ババサンがゆう似合う ヒナ人形ん飾り付けん手裁き 絵になる風情がある。声が聞こえたんか振り向いた 『こげんこたぁゆう聞こゆるんで』『何え何か言うた』『いんげハリコミよるなぁ』 皆んなん笑顔が春らしい。

春田起こしが始まる 前畦う切り落とし すき返えーち土ん中かるワクドが ひょいと顔で一た。クモも慌てちエバを張ると もう土ん温もりかる湯気が出る。麦が背伸びしよる横じゃもう 田植え前ん準備が進んじ 百姓ん忙しい仕事がゆう解るごたる。そげな繰り返しが米にも結びつく。

神楽拍子が聞こえちお宮にゃ 祭り客なんかも孫連れち露天の玩具に財布が緩む。薪物小屋にゃ新しい束が 積みあげられち『やっぱ張りこむしゃ違うのう』 祭り客が噂しよる家がいいが 病人があったりしちそれも ままならん家んしゃ束もちっとじ トーミーが寂しそうに据えちあった。

彼岸の中日にゃ地獄ん釜ん蓋も 開くち昔かる言いよったが こん日はゆっくりヨコウチ 墓参りするしもあった。供えた『ボタモチ』 祭りんつき餅もここへんまじじ 4月になると『蒸し餅、タンサン餅』に衣替え。人間の着物もそろそろ春物に 干した物干し竿にも 色鮮やかさが入っち 心浮き浮きん春になった。

『もうへえセリがあったんな』 季節は自然なゆうしたもん 忘れんじ巡り来るぬ 年寄りは逆らわんごつ守っち 春ん仕事を追いかけたり 追われたりん世の中でんある。

方言説明…… 3 1 P ⇒ スクイ…穀物を定量すくいこんで移動
に使う農具。手ミイ…両手で穀物を入れて上下
に動かしながら 風力利用の選別農具。サブル
…選別する。中封…俵の真ん中を絞める方法。

米を俵につめて中を縛る事で 移動に安定させる方法。この
後四方に縄をかけて更に 4ヶ所縄で絞めるので俵の出来あ
がりは 美しい。その姿で小作に納めたり 供出に出した。
イチアキ…一度使った俵。茶オキャネーガ…茶受けはない。

3 2 P ⇒ ヒビ…寒さで皮膚が痛んでいる。米価…一般的値段。

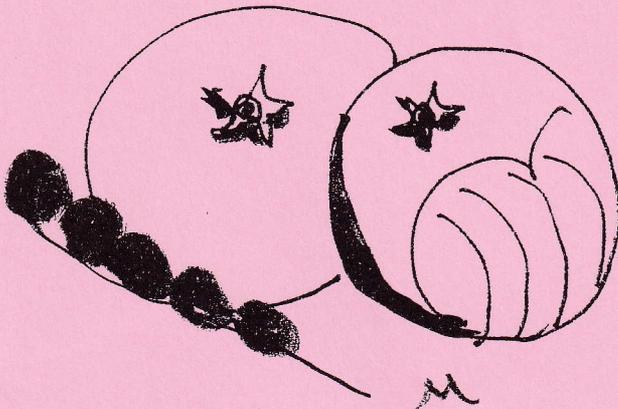
3 3 P ⇒ ヨリ…集会。ガイト…たくさん。

3 4 P ⇒ カマゲ…かます、穀物などをいれる藁で作った農具
。ムシロ…藁で作った穀物を干す時に広げて
使う農具。テレテレしよる…のんびりして。

3 5 P ⇒ ワクド…蛙。ハリコミよる…精出している。エバ…
蜘蛛の網目に張った巣。ドーミー…風力で選
別する木製手回し農具。ヨコウチ…休んで。
もうへえ…そんなに早くから。

方言説明で難しい幾つかを 説明してありますが 方言には
文章の場合 後先を続けて読むときには おおよその意味が
解る場合もあります。この際には省略して言う などもあり
ますが いずれの場合でも中身には ふと暖かな思いやりも
はいつているようです。テレテレシヨル…決して叱るの
ではない 同情している。早く気づいてくれたらと そんな思
いもあるのでは。もうへえ…嬉しそうに笑顔も感じられます
。人の心の暖かさ豊かさが だから生きられるのでしょう。

玉手箱



協儀作……安政年間《1855》文武両道の指導を しょ
った。武芸の講義やらひ素読、習字。宝蔵院流
槍術、新陰流剣術、扱心流体術、そりい居合術、砲術なんかも
かてた全般じ 若いしたちん勉強ん機会が 明治ん始めまじ続
いた。武芸はさらにそん流れを 引いた者によっち戦前、戦中
まじ続いた。こんほかにも寺小屋式ん 学習機関があっち指導
は 医師、僧侶、役人が暇ん時に 指導しよったき 当時にし
ちみりゃ恵まれちよつごたる。

読み書きソロバンだけじゃのうじ 人間のありかたも体得し
たしも多かった。そん中でんぐあゆう整うちよつた 柳亭は
文武両道じあったき 近郊だけじのうじ長え歴史ん中じゃ 庄
内、別府、大野、植田、なんかるん 生徒ん名前も多かった。
教育機関の名声に途中にも あったろうに施設を横目に 通う
熱心さが羨ましいごたる。

熊谷磯馬、々直信、小野光喜……宇曾神社の庭じ訓練した
人たちは昼ん仕事んすんだ後 あん山まじ上り習うち不屈ん
精神と根性はたいしたもん。そん成果も大きかったんじゃろう
。新陰んほか外物蝶落一卷にゃ、そん作法心得かる武芸ん事が
書き記され 鵜戸大明神ん名前や祖神鹿取先生靈位、観世音菩
薩、鞍馬山多門天張山坊、とあるき 宇曾山にまつられちよつ
た事も 解る。

小野光喜は戦中まじ指導しよったき 出征兵士ん護身法なん
かも教えち 無事帰還した話しも伝わちよる。熊谷磯馬ん家
ん過去帳によりゃ『三破神仏流砲術神入写』⇒1849年とあ
るき160年ぐれ 昔物語でんあるが。入門誓約書にゃ他言す
べからずち 特に入れちあるき 極秘ん極意書でんあったんじ
ゃなかろうか。



昔かるん人材育成にゃ苦勞が多かった じゃが手をこまねいてん 出来た話じゃねえき 早もんがちにもなるじゃろう。心ん中にそげな考えを持つ そき一差がついちもくる。寺小屋もケックシャあったし 僧侶ん奥様が教えるそげな 美風もあつたのん頼もしい限り。特に1800年代になると 多くん指導者が先を競い教えたんも 地域ん活性化とんなり 地域性も顔が覗いちそん基本は 今でん地区内各地に見らるる。

そげな地区にゃいつも指導者が 継承もされち模範型も戦後まじ 残っちょつたな嬉しい事。今風ん高校まじゃヤレレン 『ほんなせめて裁縫ぐれは』ち お寺じ習う。女性の場合はそこじ社会勉強も出来たもんじゃ。自宅を開放しち教室にしたり 無料じ教えたりする事も いったきハヤッチョツタ。

自分を守る事は家族を守る事でんある。それが飛躍すると里を集落を守る。厳しい時の暮らしの中じゃ それが何よりん要でんあつた。火事、病氣、盗難、死去、どんひとつとあげてん 自分方だけじ出来ん事があるもん。心ん結びつき信頼がありゃ 咄嗟ん時 『ご免いいかなあ』 『つまらん遠慮いらんで』じ 一見落着事たりる。

『濟まんけんどチョコット書いちくれん』 やえこしい書類なんか誰にでん 頼まれんもんじゃがそこが日ごろ往生。昔は文字が書けない人も多かつたき ついつい甘えるけんど 時代はそげな制度になつちよつた。貧富と言うか身分制度になんかが。それをうまく乗り越えたんが まさに寺小屋であつてん お寺ん奥様に習つてん身についた 知識能力は離れるもんじゃ ねえき。

赤坂川ち言いよつたんも 江戸期になつち参勤交代ん 行列が 7つん瀬をわたる 1の瀬渡しん側。じゃき区切りゆう 『七瀬川』ち つけたそうな。



小倉屋の人となり……江戸期の岡藩じゃった今市に 小倉屋と言う長者があった。鎮守のお宮ん建物が傷んだもんじゃき 長老たちが相談しち長者に 相談に行くこちなった。『これこれしかじか』ち 話し出すのに気をもんじょつたか しばらく考えちよつたら 『よし解ったでなんとかしましょう』 そりゃ承知したと言う意味じゃった。

長者さんな『どげな門を作ろうか』ち いっとき考えちよつたケンド 人ん噂じゃ時の偉い人は 日光に目も眩むような 凄いお宮を作ったと聞いたき 江戸ん左甚五郎さんところに 使いを出したところ弟子ん 大工をすぐ回しちくれました。来た大工さんに 『よう来てくれました 日光ん日暮らしの門のような素晴らしい門を いろいろ彫り物も入れちもらいたい』 無理かん知れんが話しましたら 『しばらく考えさせち』 と屋敷ん離れに引きこもんたんと。

心配と大丈夫しよわねえ そげな思いじ待つこと7日あまり 奥から 顔覗かせた大工は『なんとか絵が出来たけん』 笑顔ん言葉に長者もほっとしました。

仕事のはかどっち大体ん 完成図が書かれたぬ見ると彫物にゃ 自分の暮らし振りをいっぱい 入れちもらいてえち注文も話しました。大工さんも出来るだけ 希望も取り入れちおかしゅねえようん 門がやんがち出来上がりました。日暮らし門に似たようじゃき 村人たちも『日暮らしん門』ち 呼ぶごつなりました。、

暮らし向きん絵にゃ畑仕事、食事、たけのこ堀、くわが折れた様子なんかもあっち 長者さんの身近かな人柄も 見ちよると解るごたる出来ばえに やっぱ江戸ん大工は腕がいいのう。ちもう門を見あぐると 日が暮るるようじゃった。

特に正面に彫った竜ん絵どま 本物そっくりに出来ちよるき
見るしゃ マバタキモせんじゃつたち言う。ところがそん竜が
あんまり素晴らしいもんじゃき 夜になると抜け出ち近所ん
『田に水飲み行く』ち言う 噂が広まったんじゃこと。田んぼ
つくる人たちにしちみると それじのうでん少ねえ水が 竜に
飲まると稲が枯れちしまう。

そげな事がありだしたところ 長者さんも急に亡くなって
しまったそうな。悲しい出来ごとにと広がちしもうた。偶然
とは言えあんまりにも 気のどくな流れになちしもうた。あ
の長者さんな信心深い人でんあったに 彫り物にも中国の故事
にある 親孝行に特に優れた人物 24人の彫刻『24孝』を
彫らせち 村人の幸せも願ったとか。

『日暮しの門は今も 丸山神社の楼門』としち 今市地区ん
人たちん鎮守の社としち 古杉に囲まれて当時の思い出を 心
に知らせているごたる。

石だたみ道がすぐ石段の下かる はじまる昔ん肥後街道ん
西ん入口かる見上ぐると 先人が祈念しち作った建物に 風情
を感じ遥か江戸を忍ぶ 人たちん心根が汲み取れそう。歴史に
残した小倉屋はこの世になくても 優しい里思う気持ちは今も
残された 里人たちの心の片隅にあつて 言葉にださんでん心
がきつと 感謝しながら遥か天国に 馳せちよるんじゃろう。

馬子の五助が竹田かる帰ちち来たんか 馬子歌が聞こえちく
る……アオよ勇めよ 宿場はそこじゃ あれが街道ん石だたみ
ハ 七瀬のせせらぎ サラサラサラサラ ホイホイホイ

宇曾に出ようか 荒木に行こうか 四辻峠の思案顔
ハ 七瀬のせせらぎ 小鮎がスイスイ ホイホイホイ。



一華和尚は博学織細

江戸時代初期の和尚じゃが そりゃもう僧侶らしい博学じ人にも優しい 織細さが人気もあっち 檀家んしかる信頼をされちよつた。殿様ん参勤交代があるき 使役に駆り出されるこちなり どうしたことじゃろうか 和尚も役人が出るごつ言うち来た。おかしいたゝ思うたんじゃが そこじ逆ねじこねてん仕方ねえき出るこちした。

当たりくじが何と駕籠かきじゃつた。力はあるき苦にゃならんが 本当ん所じゃ神主、僧侶なんかは使役にゃせん。が 当たり前じゃつたき 本心な納まらんが本音じゃつた。そん日駕籠が横道ん眺めんいい所り さいかかった時じゅつた。

そげんこたゝチットン知らんもんじゃき 殿様に気を利かせち眺めちもろおうち 休憩の合図したんじゃつた。天気もいいし『ひとよこい』は そりゃもう乙なもんじ 宿ん久住にも早う着く刻限でんあつたき ひとよこいするこちなつた。一華和尚は『しめしめ丁度いいわい』 ニタリほくそ笑むと相棒に 『俺に任せちよきゃいいで』 『解つた』

担ぎ棒を一人じ動かすと 片つろっホキン端にグイと差し出し 『あーこりゃ眺めがいいで 見ちゃどうですか』ち 一人ごつ言うたもんじゃき 殿様なんの気ものう戸をチット開けち見た。なんと駕籠んすぐ下はホキの端 『これこれこりやゝどうした事か』 そん声にタマガッタお付きん侍。

『これこれ駕籠かきアブネジャないか 早く駕籠を戻さにゃ』 『まゝゆっくり見ち貰うんがいいじゃねえ』 殿様も何か訳あり状態を察しち とりあえず駕籠は元に位置になつた。後で始末を聞いた挙句に顛末が 使役からん問題らしい。

久住ん宿じ理屈を聞いた殿様も 知らぬこととは言え理屈に
合わん 役人の取扱いに厳しい呼び出し 以後絶対そげな倫理
の取扱いはせんごつなつた。雨降っち地固まるんたとえ。失敗
は正してこす納得理解も 人ん心んわだかまりも 解けたそう
な。後に尾を引かんごつする 采配も大事な事でんある。

屋根ん葺き替えにどしてん竹がほしい 檀家にむりじゃろう
がち 『一荷よかろうか』ち頼んだら 『いいこす お安いご
用』ち気持ちゆうクルルこちなつた。喜んだ和尚が次ん朝早う
行き 竹山じバサバサ切りはじめた。『一荷ぐれなら』ち甘く
みちよつたら まゝなんと同じ一荷でん『一荷よが違う』

たしがに『一荷ちゃ普通ひとくびり』じゃが 和尚ん一荷ん
大きさはトテツモねえ 大いいじゃき普通んしの 何十倍もん
太さじ朝から切った竹山ん 大半の竹がバサッとノウナッチョ
ッタ。檀家んしが起けち何か音がしよる 出ちみるとあたりゃ
一山 竹がみな切られちよつたち言う。

そん頃子にゃもう和尚は バシャバシャ竹をかたげち 寺に
帰ったんじゃがそれかるは 和尚ん名前を『一荷和尚』とん
呼ぶしもあつたそうな。竹代はちゃんと後じ払うたち言うき
それはそれ これはこれち律儀な面もあつたそうな。すぐ屋根
ん葺きかえもすんじ お参りにくる檀家んしたちも 気持ちがが
すがすがしたことじゃろう。

後にこん寺は三国境に移るが 時代ん流れの中じ寺ん役割
僧侶ん人望なんかは 人の上に立つ価値観のある人たちだけに
檀家や 地区民も尊敬するし 信頼も寄せて指導者 相談相手
として親しまれていたようだ。生まれた時も『三夜の待ち日』
に 3年3月にして恵まれたとか。『三夜様ん行事も残されち
よつた。



甲斐 肇の医療挑戦

東部小学校庭に紅白の鉢巻きをした 多くの人たちが荷車に乗せた 寿像をかけ声も高らかに 引いて動く様は喜びの流坪ん極み。長年の功績に今市 野津原両村民有志ん発起じ 今日はお祝の据えつけ祭り。ひた向きに地域ん医療に 献身したなによりのご褒美でんある。笑顔が我がことんごたる 世話になった気持ちん集大成。

長崎医大に勉強に行くに 今市かる熊本三角まじ歩き 船じ長崎にと苦難の青春時代。じゃが医業継承ん家じありゃ 責任も感じちよつんでんあろう。無事卒業すると父の後を 明治34年卒業した彼は竹田中学じゃ 滝廉太郎とは1年後輩ん同窓じゃつた。24歳卒業証書番号が68番じゃき 1期か2期生かん知れん。

今市開業中ん祖父ん代に 大飢饉があっちこん救済に 大量ん銀を寄進して当時ん大名かる 褒賞を受けたち言う。大正んはじめに野津原本町に開業 野津原全域に診療えち発展した。当時の農家じゃ収入もままならんき 無理をする病気克服じゃつたが 往診依頼にゃすぐ自転車や馬が利用されよった。今でん馬繋ぎん木がある。

やんがち自動車を購入したが 第二次戦争じ燃料が制約されち元の線に逆もどり。戦後昭和23年に『国民健康保険』制度になっち 患者も増え医療ん中核としち 活躍診療科目もひろがったき後継者夫人に 医学博士女性医師を娶り 親嫁コンビの診療に当時珍しく 若い女医先生に診ちもらおっと 訪れの患者も多かつたごたる盛況に 思わずこげな仕事しちよかつたち言う。

当時は専門医にかかる患者は 珍しかったが甲斐医院には院長が産科までに及ぶ 病科全般を幅広く手がける 名医として信望も厚く その敏腕ぶりは多くから喜ばれた。健康こす幸せん原点じゃが

『はい 済んだで これじしょわなかるう』 優しい眼差し
じ治療した後にはニッコリ。患者にしちみりゃ 白衣の医者に
こう言われると安堵するもん。『皆んなサカシイナ』『はい
お影様じ やっぱお医師さんが近えき 助かります』『医者よ
りゃ自分じ病気せんごつセニャナァ』 小首かしぐる。

慈愛に満ちたそん言葉んひとつ ひとつにこの人となりん
真心が伝わちくるごたる。今市ん奥 練迫ん柿の木。そこで
生まれちすぐ『後を継ごうち思うた』ち 少し暇の時に聞
きたら 長年の疲れもあつたに 『まゝ私ん天職じつたんじ
ゃな』『病気せんごつ』ち思う 気持ちは先走るとか。

昭和40年11月3日 60余年にわたる『地域医療の貢献
による』 生存者叙勲『勲5等双光旭日章』が授与された。こ
の人生89年には足りないかも でも生涯この功績は語り伝え
られて 寿像とともに地域住民の 誇りとなるんじゃなかる
うか。言うは簡単じゃが 実行となりゃ難しいんが人生じゃら
う。

生まれた練迫にゃ 古くからん直入文化が根強う 守られ
ちよっち盆踊りなんかも 賑やかかったそう。若い頃にゃ向
こうんしも踊りよる。こっちも負けんごつち言わるりゃ 時
にゃ輪に入ったが『いつ病人が』ち そん事が離れんのも宿命
じゃつたよう。練りとか丹生とか古い 化粧に関わるような地名。

『血の道』の妙薬ん広告看板が 懐かしいが名医の仄かな技
が そこにはあつたのじゃらう。仁術とも言う医学に執念を
燃やした生涯は交通機関の 発達があつても『もいっぺん歩
いち長崎まじ』 そげな声が微かに聞こえるごたる 名医の面影
は寿像の前に立つと囁きかけて 笑顔で聴診器を引き寄せる
そん仕種がととてもよく似合う。



天覧馬を育てた吾一郎

戦後の昭和24年6月8日 大分市入りした全国巡行途中の天皇陛下が 歓迎のお迎えの中に 特に名馬も招かれちゃった。『福隆号親子馬』は 吾一郎、タカ夫婦の丹精こめた名馬じ馬飼育にかけちゃ 負けん気ん執念が晴舞台に 結びちいた訳じゃった。生まれち間もねえ頃んちゃ 県の種畜久住分場に依頼しち保育。18年にゃ畜産共進会じ 農林大臣賞ん榮譽としち金50円も授与された。

本人もソ満国境に出征 体格ん有利さが活躍にも冴えたとかおっとりした優しい風体じゃが 芯はどうしてとてん激しい一面もあっち子供ん躰にゃそりゃもう 厳しい父親でんあったごたる。じゃきか笑顔の底に慈愛の心 水車ん荷取りに行くと『仏様んごたる』ち 皆んなかる好かれた好男子でんあった。

天皇は馬の鼻づらをそっと撫でられ 子馬ん初姫号の顔を鼻づらを 何べんも何べんも優しくたたかれて 別れを惜しむ姿が印象的じゃったらしい。ご自分も軍馬に乗る機会が多かっただけに 馬に対する思いは人一倍強く 名馬の前では特別な思いでが胸に強い刺激もあったよう。

戦前は馬は軍馬としち徴用され 戦地で散華した馬も聞くがそんな 宿命にある馬の飼育には 精魂傾けていただけに 晴舞台にも徴用ん心配がねえ 時代の安堵でくる時代ん 巡幸途中の天覧の巡り合わせは 吾一郎、タカにしちみりゃもう勲章もんでんあった。

優秀な馬を持ったのも 天覧に巡り会うのも この人たちん人となりんご褒美でんあろう。馬を大事にしちこれかるも 心通い合う生涯じいてほしい 思いが脳裏に浮かんじくるが。

馬にかかわらんじ牛でん 心が通じあうんは性格もゆうなるもん。軍馬じ戦地に行くともう 相手ん兵隊が一心同体になるき 泥がつくと自分な泥まみれでん 先に馬を洗い草をやっちそれかる じぶんが泥を落とし 残り物んでんいい食う。心たゝそげなもんじゃろう。

吾一郎さん頼まれ粉スリがでけたき ちった遅うなったけんんど 提灯ぬ荷鞍にぶら下げち 出かけたもんの途中じ 曇った日でんあつたが暗うなった。馬は夜目が効くが人間なサッパリ。馬ん尻う離れんじ行くうち もう真っ暗になっちしもうた。『りゃりゃ困ったもんじゃが』ち ひょいと思いでへた。

『じゃ俺は提灯ぬ持っちょつたんじゃ』 一人じてれ笑いしち灯すともう 足もとが明りいき……。えーと相手ん家に着くと火がツイチョラン。『おらんのかの こき一置いちよきゃよかろう』と そんな時じゃつた。奥かる『あいたのー あいたのー』 どうでん家ん中かるん ウメキ声。

『おごめん 誰かおるんかえ』 奥かる声がする。『すまんな腹がせいち困っちょるんじゃ』『何え ちよいと上がるで』馬をつなぐとそのまま 上がった。『りゃまゝ荷はおろさんじまゝ』 『済まんが薬がそこん棚に』『どこな ここえ これな』 薬箱かる引き出すと 急いじ渡すと水う汲んじ来た。

『すまんじゃつたなあ 一時すりゃ落ち着くじゃろうき』
『ふがよかった 間にあうち 荷はこき一置くき 気をつけな
あえ』『済まんじゃつたなあ』『誰でんあるわな』 思わん人
助けしたごたる気持ちになった。帰り道『貧乏しちよつてん
ヤウチが皆んな サカシカリヤ まゝいいか』 一人笑いしながら 吾一郎の人となりか 走馬灯んごつ浮かびあがった。

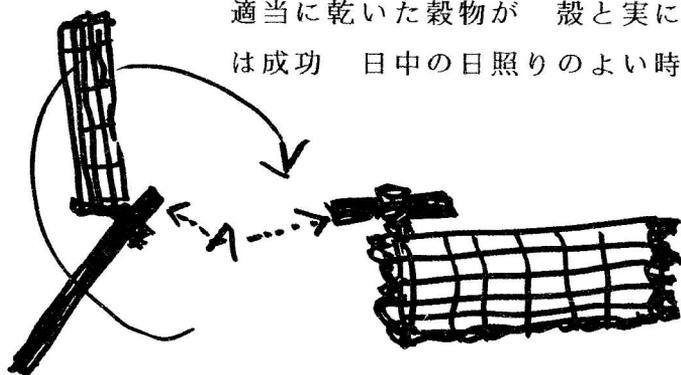
ハ 人ん世話すりゃいつかは回り 世話になる日もある世間
ハ 七瀬のせせらぎ サラサラサラサラ ホイホイホイ。

方言説明

- 37P…そりー…それに。ごたる…そのようで。のうじ…なくて。
ぐあゆう…ほどよく。なんかるん…などからの。とあるき
…そのようにあるので。
- 38P…ケックシャ…わりと。ヤレレン…通わせない。やられない
。ハヤッチョツタ…流行していた。
- 39P…どげな…どんな、どうですか。はかどっち…進んで。
- 40P…のうでん…なくても。
- 41P…そこじ…そこで。さしかかったとき…通りあわせた時に。
チット…少し。ひとよこい…ひとやすみ。カタツラホキジ
…片側は崖になっていて。タマガッタ…吃驚した。アブネ
ージャ…危険でおそろしく。
- 42P…ノウナッチ…なくなって。

※※※ 農具ん玉手箱 ※※※

めぐり棒…穀類の脱穀する時使う 回転式ん農具。かずらを使
った長さ2メートル程んものを7, 8本横並びにしち
二つ折りにする。これも細い『かずら』で整え5ヶ所
ほず編み合わせるが 折りまげた場所に横木を通し
片方は回転しても抜けんごつ 出っぱりを作る。こき
い2メートルほずん竹棒つける。反動じ回転するこち
。振り回した平てゑ分が干し物ん上に来る時に持ち
手をサグル。とパタンと穀物う叩く仕組み。下図参照
適当に乾いた穀物が 殻と実に分離する。ことじ作業
は成功 日中の日照りのよい時は 効果があがる。



※※※ あせり棒 ※※※

穀物を干すのん昔しゃ日乾し 天気干すのが一番効率がゆうじ そん為にゃヤーリ『あせりかやす』それが効果をあぐる鍵でんあった。『あせり棒』が活躍する。稲刈り後ん脱穀したら 籾干しが どげゃゆうてん出来上がりゅ 左右する。土干しち言う土ん上にムシロ広げち干すんが 一番能率も出来上がりもいいき まあ年寄りん仕事でんあった。土干し…ドボシ。

大百姓はムシロも100枚ぐれはあった いっぺんアセリカヤスト 約1時間なかかるき ちょいとヨコウともう 次んアセリカヤシになる。俄かどまふるともう大事 とりあえず二つ折被せち すぐ壁なしに抱え込む。年寄りちゅうてん元気がいいもんじゃき 時に間に抱え込む。 俄か…通り雨。

けんど通り雨ちなりゃもう えーと済んだち思うと晴になる。『んともう…はがいいやっちゃ』 年寄りが一人言いいながら 入れたりだしたり もう大事ん秋ん気まぐれ天気。に振り回さるる事も多いが朝ん天気をみち そかあそこ生活ん知恵も ゆう働くもんじゃつた。

こげんふうじ年寄りも忙しい 昼飯ん茶わかしかる洗濯物干し 子供ん世話やら 昼飯に帰らんじ野仕事切りがつくと 籾も帰るきムシロボシガ 片隅に入っち今日コギ落とした 籾ん庭上げが暗なるまじゴロゴロ トウミサベがさるる。えーと夕飯はもう『だんごじる』 定ばんが喉歌うち通る。

横幅が1めーとるぐれん 長柄のちーた『アセリ棒』は 農具にゃならん活躍もする ムシロに忠実に従う 平均道具多少ん空間が風や日光をくまのう 通るもんじゃき乾き上手にする。



47 P…かずら…植物の帯状態に延びるもんで太いもんな
丈夫な縄の代わりにもなる 強固さもあるが細いも
んは細紐状にも。メグリ棒に使うもんな 太さが1
かる2センチぐりのじ。乾くとそりゃあ丈夫な強さ
さ。おまけに多少曲がっちゃるき 適当ん隙間もあ
っち 殻と別れち分離したんな 具合ゆう散り落ち
る。ごつう…そのように。サグル…さげる。

48 P…ヤリ…よく。あせりかやす…前後に動かして天地を
交替させて 表裏を交替させる。どげーゆうてん…
何と言っても。そかあとごと…それはもう後の話に
なったが。それなりん動きじ…相応した動きで。庭
あげ…コギ落とした稲を持ち帰って 選別器で風力
選別する。田んぼでは遅くまでコギ落とすので 糞
とゴミなどが入ったまま 暗くなって帰る事もあり
庭先で 月明かりやカンテラ、チョウチンの明かり
などを 頼りに選別して次の日の むしろ干しに備
える作業。

※※※ つつろく ※※※

俵を編む時に使う小縄に 藁を挟んで交互に前後に動かして
組上げる 道具の一種で 『行き来して共に役立つ』 事
から人生のあり方 好誼の真髄にも触れる話題にも 引用さ
れる『つつろく人生』の 可愛い農具の一つでもある。藁
が生活にも大きな貢献 役割を果たしているが 稲を作るこ
とで藁が副産物として残り その藁を高度に利用する 農家
の繊細な技は例えば 『俵』でも外回り、内蓋、俵事態も
藁と縄が巧みなコンビネーションで 美しいスタイルになる
気品が備わっている。



玉手箱うあけたら 先人と一緒にイノチキ欠かせん米俵ん話になっちしもうたき ここじ馬子ん五助さんに ちょいと俵ん話しゅしてもらおう。え『五助さんな こんしゃなゝ一の瀬渡しの側え居る人気者ん 馬子がナリワイじゃが 時にゃほかん仕事もするき 本当はなにか本人も知らんち言う。まゝなんでん出来る器用人 笑顔がひげ面かるゆう似合うし 腹をたんし頼まれう 断わるの好かんのと。

俵が出来るまじ…藁をすぐち藁打ち槌じ軟らしゅ しち1、2本ずつ取っち 小縄をなう。こん縄を利用しち藁を4、5本ずつ束ねち交互に 『つつろく』を前後に渡しち編むんが 俵になる始めん仕事。両端う閉じち二重に重ねたんが 俵ん本体になる。

外俵になったんぬ 角折りまげ内側に合わせち 口寄せすりゃ本体ん外が完成。内側分はチット回りがコンメーき それに入れるこちなるが そこに蓋をせんと米が漏るるき 蓋も藁じ上手に作る、短い藁を平らにならべると 足じ押さえち片隅かる回りながら 丸い蓋を作りあげる。これが蓋になるき棧俵 傘俵とん結う。《サンドーラ》 上蓋にもつくんが傘ん役目かる 傘俵⇔サントワラ…サンドウラ。

米が入ったら上の蓋も口も閉め 縄で《口縄》をしめて封になる。ここで《4斗いり、60キロ入り》 横にすると中央を中封絞めする。しっかり絞めたらさらに左右に2本ずつ 縄絞めした後さらに縦に十文字 ホズミをかけて出来あがり。まさに高貴で品格のある俵になる。おまけに縄にも手じ スリをいれひげ根は切取り 磨きあぐるまじする。

使った材料はすべて藁で 米が実ったその殻は全て表粧に使うと言う 一人舞台でもあるんで。じゃき腰かけどますりゃもう 割木じ叩かれたもんじゃった。

△△△ 方言説明 △△△

- 4 3 P ジャが…ですが。大飢饉…天保3⇒7年に全国に飢饉が広まっている。やんがち…やがて。燃料節約…戦時下になって輸入が止まり 軍事に回す為に国民にはすべて節約 バスにも木炭利用の発生ガスで使用の有様時代。こげな…こんな。
- 4 4 P これじしょわなかるう…こんな事で大丈夫でしょう。サカシイナ…元気ですか。セニャナァ…しなくてはなるまい。ごたる…そのようです。まじ…まで。
- 4 5 P 全国巡幸…戦後天皇が全国を回って 戦時中の苦労に対する慰問や 復旧の現況を見て回った。大分県の場合は現在の文化会館の位置に県庁。細田徳寿知事。野津原村長は安部忠治。
- 4 6 P やっち…食べさせて。サッパリ…とても駄目。おらんのか…不在ですか。

今回は『玉手箱』に 古い時代の 脇儀助、熊谷磯馬、それに熊谷直信、小野光喜。歴史にもとづく 小倉屋。ずっと新しくなって 甲斐肇、御手洗吾一郎。こんな皆さんの苦労と故郷の文化発展に貢献した 思い出の暦を繙きました。先人が故郷を愛し無言の教えを 受け継いで行きたいものです。

ハ 朝山帰りの積荷に揺るる 可愛い山ユリ誰のやら
ハ 七瀬のせせらぎ 小鮎がスイスイ ホイホイホイ。

ハ 好きと言えない19の暮れの あれも年頃 身を焦がす
ハ 七瀬のせせらぎ もみじがチラホラ ホイホイホイ。

ハ 府内帰りの馬子唄聞けば 針を持つ手が又とまる
ハ 七瀬のせせらぎ サラサラサラサラ ホイホイホイ……。

『故郷の玉手箱』にゃ 先人の功績やこぼれ話 知らな逸話
なんかを 勿体ないので毎回数題 出場して頂き披露していま
す。歴史に残るものから 史実、伝承、民話、など多くの話題。
をできるだけ 多くとりあげてその ご苦労に対して感謝する
気持ちからです。

野津原の歴史は約5万年とも、でもそれには根拠も必要です。
しかしそこまでは無理でも 知ってほしいものは 多く取り
あげて陽の光に 輝いていただく事が狙いです。先人の労苦が
今の野津原の輝石でもあります。ささいな話でも近くでも それ
が初めて聞く話題なら それは皆んなで大事にする 価値も
あると信じています。

肥後街道はかって江戸期間に 参勤交代道として使われ文化
も 大きく入って来ました。冊子の続編11号《平成21年に
発行分》から 5年に別けて分割で掲載しています。続いての
往還街道は 冊子の16号から《平成26年発行分》から 5
年に分割して平成20年発行分まで 掲載して街道周辺の人、
物、歴史、民話伝承、生活、などを取り入れています。

先人の積み上げた故郷を思い 愛した気持ちを知って頂く
それには夢とロマンも入っています。が人間の生活には夢がロ
マンが あってこそ潤いもあると 信じています。多くの皆様
に知って頂き『野津原のよさ』を 自慢して頂きたいものです。
。大分市の奥座敷の野津原 小さな地域でも香り漂う故郷。

ハ ちよいと差し出すヒヤキを草に 二人並んで忍び食い
ハ 七瀬のせせらぎ サラサラサラサラ ホイホイホイ……。

ハ あん娘としごろ姉さんカブリ いつか覚えた馬子唄を
ハ 七瀬のせせらぎ小鮎がスイスイ ホイホイホイ……。

味



人間の本能は食べる、眠る、好きな事をする、が叶えられたらまず 幸せであろう。どん一つが叶わんでん 無性に腹がたったり 怒りとうもなっちくるもん。そんなじ『食べる』事あ 見る 香ぐ、舌ざわり、味、食感、こげなもんがトトノウチョルト もう最高でんありゃしめ一か。

地域、気温差、季節、によつてん 変わるもんじゃが 古くか るん伝統的ん食べ物は いつん世になつてん 基本は変わらんじ 受け継がれちよるんは 嬉しいもん。そんな幾つかを並べちみた。

『酒粕汁』

野津原神社ん春祭りにゃ 恒例ん神楽が奉納さるる。神社ん神楽舎じゃつたこん神楽が こん日に奉納さると 各地に頼まれた神楽奉納が始まる。じゃき年明け一番の神楽殿じゃ 食事接待に『酒粕味噌汁』が 振る舞われち気合いが出たもんじゃつた。普通は滅多に飲まんこん 『粕汁』にゃチョロリ 酒ん成分も残 っちよるき お代りするしもあっち 次ん神楽は盛り上がりよつ たもんじゃ。

たまに手に入った酒粕は 自家用にも使い束の間ん 楽しい夕 餉にもなっちその香り 味がまこち風味がいいき 思わん『こりゃ何よりんご馳走どや』ち オメス言うたもんじゃ。味噌汁、粕 漬け物に使う アブッチ食ぶるとオツな味。落語じゃねえが3枚 食うたき 『酔っぱらったで』。

瓜、なすび、なんかん粕漬けどま 思わん飯が食いこみ『飯泥 棒』ち オコラレタモンジャ。ジャケンド うもう食うこたあや っぱ馬力が出る元じゃな。



酒粕うコンモウちぎっち 水かる沸かしち好みによっちゃ
適量ん砂糖甘みだしん 塩ヒトツマミじ『甘酒』が チョイト
んなかめ出来る。寒い時どまガイト嗜まん そげんシドモにゃ
いい接配ん 飲みもんに早変わりする。麦ん世話やくする頃ん
寒い 両手両足に頬かぶりした 鼻ん頭どま待ちよる。

魚くせー煮物にでん ちっとモモグッチ入れち 煮るともう
そん臭みも帳げし。なんか福よかな香りが お代りまじ誘い出
えちもくるる。麴菌がうまい具合に味う 加勢しち出すもんじ
ゃき 料理上手な娘でん チョコット入れち炊くと 『お前ん
料理にゃ奥の手があるのう』ち 人気がいい。

『寒かろう よこいよ』 手招きしちくるるんは 顔馴染み
ん近所んおばさん。嫁に来ちこんかたゆう 気かけちくれち
相談にも 無心にも『いいで』ち 親んごつゆうしちくるる。
そん声にまた甘えとうなる 『歟ん土う落としち』 言いよせ
ん敵ん中うピラピラ飛ぶと もう解ちよるんで。

『早うこっちかけよ』 いつもん笑顔が寒いからか 特別に
優しゅう見えち家に帰ったような。『いっつもすみません』
上がりくちに腰かくると 盆にゆらゆらついだ甘酒。仄かに香
るんが寒さからか 若いのに鼻水を誘ち 頭ん手拭いを引き
おろすと せわしゅ拭いた。

一杯口に運んで舌を焼かんごつ すすり込むとじっと目を
閉じたそん中に里ん母が浮かぶ。『よかったのう 皆んなに心
を寄せちもろうち 苦勞してん幸せ者ど』 そげな言葉が聞こ
えちくるごたる。『そうで ここんおばさんな 親の代わりに
いつも 甘えさせちくるるんで』

『さぁひるまじ まちっとハリコモウカ』『無理せんごつせ
にゃな』『はい』素直に頭さげち………にっこり笑う二人。

ふるさとの味 『ゆで餅』

茹でる物には野菜、餅、染色、なんかがあるけど 沸かした湯を通した利用は 焼く事ん次に考えちいた 人間の知恵じゃろう。先人がここに辿りち一たき 燃やす事かる始まる 食文化も広がったごたる。太陽は勿論のこと 水を利用し 木草を燃やしち水を沸かす。そき一茹でる、煮ることがはじまった。

小麦粉に適量ん塩、水を入れち練るんが生地ん始まり。固いもんかる耳たぶくらいん 柔らかさが使い前が多いごたる。ゆで餅もそん部類に入る。コネチちょこっと寝かすりゃ 塩と水と粉とが旨い具合に 通じ合うんか弾力もち一ち 後ん仕事がまこちしやすい。

太さによっち適当に別けち 平とうすりゃそんまま たぎり湯に入れてんいい。重さじ底に沈むが 中まじ煮えたならひとりでに 浮き上がるきユウしたもん。これじ『ゆで餅』が出来あがり。水洗いせんじキナ粉にまぶす。黒砂糖にまぶす。そんままでん素朴な味が楽しめる。

白砂糖敷いた皿にすぐ移すと 温もりじ砂糖が解けち 上品な砂糖まめしが出来上がる。

少しおいて水分が乾いた後 薄く焼くと風変わり餅。焼いた後の砂糖醤油をさらりつつけるんも 乙な味が楽しめる。黒蜜、蜂蜜をかけてホークで食べるんは 洋食気味ち何とん言えん味に。

味噌汁を作って細切りにした餅を 入れると『ホウチョウ汁』に。少し焦がしち入れるると『焼き餅汁』にもなる。目先をチット変えた手心は おもちなしん気持ちちが 楽しめる。米ん食い延ばしに考えちいた 先人のアイデアでんあったごたる。

これに餡を入るりゃもう 上品な菓子にもなる。小豆餡それもこし餡なら 口当たりもいい。粒餡も素朴に味う楽しめる。小豆ん変わりん エンドウ、トーマメ、トイモ、何かも使えち 黒砂糖も乙な味に仕上がる。こん時ゃ具合う包まんと 解けた砂糖が流れ出るき用心ぬ。

形も手のひらぐらいから 5センチ回り位まじ 好みによっち作るが 中身の餡によっちゃ 形態も変わるじゃろう。好みによっちゃ三角、四角、何かもユーモアがある。黒砂糖ん変わりにトイモ餡、タカナ餡、トイモでん平たく 切ったままなんかも時には楽しい おやつになるんじゃ なかろうか。

はじめかる ダンゴ形、三角形、四角形、なんかを器用に又は形に はめち作ると 仕上がりも面白うなる。

出来たゆで餅を 次の味によっち引き立つる。好みによっち味噌味、ゆず醤油、からし醤油、ゴマダレ、ニンニク醤油、蜂蜜だれ、きなこまぶし、なんかに味を添えりゃ 一層旨味が楽しめる。小麦粉の本当ん旨さは 個人差があるき 旨さを堪能するんが 一番幸せかん知れん。

分厚く作ったゆで餅に 砂糖まぶしたんを 『牛の舌』ち言いよったが まさに牛ん舌んごつん舌ざわり。食しかったしでん食べ方 呼び方を変えち 食べ呼ぶんなら なんか食べたごたる気もするき 贅沢な気持ちになるごたる。それが心が豊かになる鍵かんしれんなあ。

それにしてん作るしゃ やえこちゃねえき 火のはて熱いぬ堪えち作る苦労は ちゃんと『済まんなあ』ち 思う気持ちゅ忘んごつせんと 悪いきな。そすりゃ又作っち くるること請合いじゃきな。



◇◇◇ 方言説明 ◇◇◇

- 53 P どん…どうにも。怒りとうもなっちくる…怒りたくもな
ってくる。トトノウチョル…すべてがしっかりしている
ので心配ない。ありゃしめ一か…もしかすればあるの
では。じゃつた…でした。じゃき…ですから。チョロリ…
ほんのすこし。どや…などは。オメス…上手におだてて
。
- 54 P コンモウ…小さく、辛抱して。どま…では。モモグッチ
…あたりまわして。よこいよ…やすみなさい。くるるん
か…いただけるのですか。いいで…よいですよ。ゆらゆ
ら…あふれるように。ハリコモウカ…頑張りましょうか
。
- 55 P あるけんど…あるのですが。かんがえち一た…考えがう
かんだ。じゃろう…でしょう。ち一たき…ついたから。
そき一…そに。コネチ…手で押しながら上手に混ぜ合わ
せる。まこち…まことに。ユウしたもん…うまい具合に
出来たもの。せんじ…しなくても。ホーチョウ汁…地方
によって呼び方が異なる。★ だんご汁…この場合はダ
ンゴを伸ばして半分に裂いて入れる。おもちなし…おも
てなし。
- 56 P 入るりゃもう…入れさえすればたちまちに。トーマメ…
そらまめ。じゃろう…でしょう。なんかも…なども。な
るんじゃ…なるのでは。はじめかる…はじめから。食べ
たごたる…たべたような。やえこちゃねえ…大変な苦勞
しますから。火のはて…火の側で。ちゃんと…素直にき
ちんと。そすりゃ…そのようにすれば。※ 作る人は
食べる人の気持ちを思って だから作ってくれる人に
感謝の気持ちで 忘れないことが美味しさを さらに増
すかもね。



精米所の粉引く機械

嫁ぐ日が近くなっち昼下がりに 精米所に小麦粉ひきに来た娘。嬉しさと 不安も胸に機械の動く音を じっと肌を感じよった。こん音ももう聞けない 何回もここに来ちゃ 遊うだりヤリオニしよっち おいさんに怒られたりもした。けんどもそれもうあとされんじやろう 何か寂しい思いもする。

あんクモもエバを張りさげ一ち 餌ん飛びつくのを待つちよるが あれじ幸せなんじやろう。うっとうは相手がきまっち 嫁によそにアルクが 本当ん幸せはなんじやろうか。年頃になりゃあ嫁いじよそん嫁になり 子供う生んじそん子が又 よそに嫁に行く。あんクモどまどげ一なんのか……。

『なにゅ考えちよるんか』 急に声がしたもんじゃき 振り向いたら 隣村んおいさん。『いんげ ちょいとな』『近ごろアルクちゅうたのう おめでとう』『おおきに……』 じっと見つめられたもんじゃき 顔になにかついちよつたか 無意識に顔うなでたら 粉が一筋頬を引いた。

『お前ゃコンメー時かる ええらしかったが 今でもええらしいのう』『あげんことんどよ言うち』 思わず嬉しかったきか左手じ そっと肩を叩いた。娘ん嬉しそうな顔に自分も嬉しゅなつたけんども やつぱちっと寂しかった。『あいち 肩がもげたど』 『ちゃーご免な』

ただそれだけん言葉んやりとり 懐かしい寂しいそげな心情が 駆け巡ち行くごたる。『長い間お世話になりました』『元気しちょらにゃの 近えんじゃき又 祭りにゃ帰らにゃの』『はい おおきに』『病気すんなや』『おじさんも元気じ 無理せんごつしてな』 二人の会話が機械の音に 時折消ゆるごたる精米所。

五助の

古町本誌に依る誌



昭和12年4月 朝日新聞社ん発刊3万号ん 記念に東京⇨ロンドンを結ぶ15357キロを 4日間じ結ぶ神風号ん壮挙があった。前ん年ん11年にゃ 大分市にトキハデパートが創業。じゃけんど12年にゃ『日支事変が勃発』した。新聞社の緊急記事を出す時ゆう 号外を発行するが そんな時にゃ朝日新聞は 配達人が腰に鈴さげち『号外号外』ち 言いながら愛読者に配達 途中ん希望者にもくばった。荷揚町にあった販売所じゃ 本社が小倉じゃつたき 急きょ印刷部屋じ組み込み 活字拾いしち印刷もした。こん頃活字を拾ったんを 組み込んで号外判に印刷 配達したが鉛の活字は 使う度に溶かして『母形活字』に 流しては作っちゃった。

※ 往還街道No.2 五助街道物語にも新聞関係あり。

昭和16年12月8日にゃ とうとう大東亜戦争に突入 戦火はアジア一帯に広がちしもうた。19年にゃ大分合同新聞《大分新聞と豊州新聞の合併》も 原村に疎開が決まっち 大分空襲もはじまっち戦場は 北んアリユウシャンかる 南はガダルカナルまじも。輸送手段にも犠牲が目を覆うごつ。

昭和20年3月に
そげな危機攻防ん時 今市じ大きな火災が発生した。長井野かる 出た火はみるみる 茅葺き屋根ん家を類焼 それでん八幡様は避けち 今市ん町筋を総なめしち 信玄曲がりじ いいあんばいに止ったそうな。2時間あまり28戸が全焼 春先じそれじのうでん水ん 不便じゅゃつた場所 どげもならん逃げ場もなかったち。

一切を焼きつくしたき そんな日の食べ物にも事欠く有様。救援の支援じえーと仮住まいじ 復旧に頑張ったち言う。食われるもんは何でん口にしち飢えを忍んだ。そしち8月にゃ敗戦 なんち言うかももう踏んだり蹴ったりん 難関に喘ぐ時間が容赦のう続いた。



終戦になったけど 火事ん後始末は家こす何とか 建てたも
んの 生活基盤なそりゃもう 厳しい毎日がつづきよった。その
時期も間の悪い外地かるん 引き上げ者が火災など知らずに 親
戚縁者を頼った寄り所に 何家族もが押しかけち来る。なんでこ
こまでと思えてん なりふりを見ると ましてや義理の関わりと
なると むげに断われない辛さ。

そげな場面がここかしこに 飢えを忍ぶせめてもと 住まいは
ともかく焼けたフスボリ米でも 言われる情愛に甘えて受け取る
と 忽ち夕餉の雑炊に衣変え。でもそりゃもう決して 上手にも
『おいしい』とは言えない 味と香りにも生きる虫を 押さえる
為には甘露の水 ご馳走の天国でもあった。

戦時下ん供出は農家にゃ 義務でんあったきアリシコ それこ
す根こそぎ出しよったき 残り粒でんありゃせんじゃつた。畑は
多うでは田は少ねえし。その畑でん肥料もねえし 出来る訳もね
えち言うと 色気ものうなるけど 真剣な所はそうじゃつた。
あれかる70年 振り返ちみるとユウマァち 苦笑いしたり
『あんたがおったかるこす 皆んなも生きられたんで』 そげえ
言わるりゃ嬉しい気持ちが 今も湧いちくる。

今でんあん時ゝ本当に そげな思いの気持ちが伝わるけど
なかにゃやっぱなえ 人ん心たゝまゝ都合ゆう そげ言うちゃ苦
わらいするが 考えちみると『何回かイビラ餅じ辛抱したなえ』
真実味を帯びちよるような 回顧話に目頭が熱うなる。石だたみ
に訪るる人たちが 『ゆうこん石だたみが 江戸期んままだ』
ちタマガルしもあるが 自分を犠牲にしちでん守り 大事にした
心があるからかん。

高齢者になった世話をしたあん人たち 気持ちにあん日世話に
なった人たちは 今どげな思いじ過ごしちよろうか。



野津原の名前は いつまでも続く

天曆9年《955》安部三郎良隆が 一の瀬川原の自家用地内に
天満宮を創建 そんな一帯を天神免ち呼ぶこつなつた。こりゃ一村に
一社の令によるが 家名が野津原じゃつた為 野津原三郎ち名乗り
地名も 野津原ち呼ぶこつなつた。そんな名前も年月が流れち行くが
江戸期間も幕末かる近世も ずっと呼ばれ合併も何回か あつた
けんどそんなんび 『野津原』ん名前は残しち 大分市に合併した
平成17年も そっくりそのまま『野津原』じ 今も続いちよる。

野原んごつ広い 津にゃ水に恵まるる 原は広々とした平地に
そげな廣大じ水がサラサラ 自然がいっばいの夢が ある故郷賛歌
も聞こえるような 場所でんあるごたる。実際に野津原姓ん人も
全国にいらっしやるし 最近にもNHK大分放送局ん 放送記者と
しち勤務していた方もおられた。

合併しち大分市になつた 平成17年の『新大分市地名散歩』ん
『野津原編』にゃ 大字野津原ん地名は約1300年前に 生まれ
たち言わるる。広い場所じ水があり農地に適した 土地と言う意味
のよう。江戸時代、地区は肥後領地じゃつた。参勤交代ルートに当
ちより 『お陣屋』もあつた。野津原神社にゃ初代領主の 加藤
清正も祭つてあり。夏の清正公まつりが催される。

平成16年には大山車《ダシ》が 35年振りに復活した。大分
市とん合併じ『野津原町』は 無くなつたが 大字の野津原はある
。大字野津原を含めち全域の人々が 故郷ん地名を大事にし 発展
させち来た先人に思いを 馳せち感謝しちよる。野津原地区には
豊かな自然と暖かい人情が 今も濃ゆく残り新大分市の 奥座敷と
しち産業や観光を盛んにし 故郷を守つて行きたいと言う。それが
都心に近い地域の特性を生かした 将来ん展望ん輝きに 結びつけ
られるかが鍵でんある。

東は胡麻鶴 西は詰 サノ西は詰 東西3里の野津原村
ト サイサイ 野津原村。

殿様時代の 野津原郷 サノ野津原郷 お茶屋の跡や城の馬場
ト サイサイ 城の馬場。

春秋にぎわう 宇曾山 サノ宇曾山 霊験新たな虫封じ
ト サイサイ 虫封じ。

胃腸によく効く 冷泉は サノ冷泉は 湧いて尽きない塚野の地
ト サイサイ 塚野の地

河鹿の声や 螢かり サノ螢かり 流れも清き七瀬川
ト サイサイ 七瀬川。

秋葉の山の 空高く サノ空高く 功を語る忠魂碑
ト サイサイ 忠魂碑。

広さも富も 人口も サノ人口も 郡内一の野津原村
ト サイサイ 野津原村。

郷土を愛せよ 村人よ サノ村人よ 家業に精出しいそしめよ
ト サイサイ いそしめよ。

このほかにも地域のシンボルを取り上げた歌詞があったようですが 詳しい資料がなくて 残念です。戦後数年は婦人会が中心にらり 盆踊りに使われていた。曲は『紅屋の娘』の替え歌で 口説き調に声自慢の人が 歌ってリードスル 素朴な盆の夜の一時が 人の優しい心くばりで 過ぎて行きました。



野津原の県道舗装

当時の今市と野津原村が合併したのが昭和30年9月だった。新しい野津原村になっち大分かる温見に抜くる七瀬川ん側に細長え七瀬ん里米を中心に森林資源の活用じおおかたが生活ん基盤じゃった。が秋ん台風は一の瀬ん橋にも水害。翌年ん1月かる工事が始まった。折もおりに大蔵大臣に一万田さん。

工事は橋桁がタマガルゴツ大けなコンクリートづくり潜水夫が中で川底から砂利を掘り機械が引き上げち橋桁を沈むる工法。図面通りに進んで基盤が出来る。やがて見事な橋の完成一万田蔵相も10月30日帰県東部小学校じ歓迎会があった。11月20日にゃ完成しち12月5日に落成式。18日にゃ大相撲野津原場所が東部小学校じあり初の相撲見物者もおおかった。力士はかく家に分宿しちよった。

このジブンに防塵舗装がされち砂利道が面目を一新したがやっぱ本舗装ん夢は消えんじ32年10月かるは本町通り300メートルが《7M幅》完成工事費280万円《地元30万負担》。引き続いち新町ん工事も400Mん予定が決まった。こん年にゃ村庁舎も完成落成式があり工藤清彦村長、小野寿生助役。

やんがち恵良地区からも舗装が進んじ新町まじ連なった。引き続いち一ノ瀬坂を上り竹の内と順次舗装されち埃りんたたん道が大分かる入っち来た。雨んたんび水を流すたみ道路にさざ波状ん水はけが出来ちバスに乗च्छるとまるで洗たく板ん上を通るごたる振動がしよった。

そうこうしよるうちいトレラーバスが入っち来る。反転に苦労しよったがそかぁもうプロ慣るるとあっと思う間にバックオーバーライン車掌ん笛ん合図にてきばきと反転した長い車体。2人車掌のリボンも可愛いあん娘たちももういい年頃じゃろう。

●●● 方言説明 ●●●

59 P じゃつたき…ですから。しもった…しまった。それじのう
でん…それでなくても。どげも…どうにも。

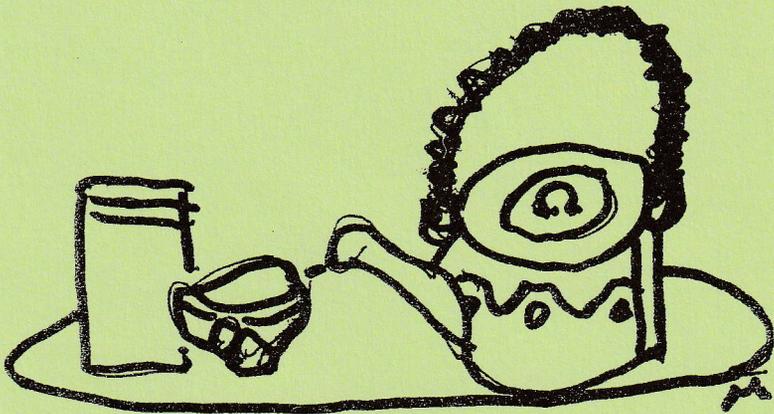
60 P 踏んだり蹴ったり…踏まれたり蹴られるような仕打ちにも
。フスボリ米…火にあおられた煙りにイブサレタ匂いのす
る米⇒苦くてとても。ユウマァ…よくもまゝ。かるこす…
だからこそ だったので。イビラ餅…草の球根を水で晒し
て取ったデンプンで作った餅。

63 P おおかたが…ほとんどの。一万田さん…一万田尚人さんで
その前は 長く日銀総裁をしていた。タマガルゴツ…吃驚
するように。川底から砂利を…掘っては機械ですくいあげ
て その空間に重みで橋桁が下がる工法 一定の場所まで
さがったら 砂利を取った空間にコンクリートを つめて
固定した橋桁が完成する。ジブン…時間的な。防塵舗装…
簡単な舗装で整地した後にコータール液を散布して小砂
を撒いて固める簡易舗装。やんがち…やがて。さざ波状…
さざ波のように間隔を取った水はけの手法。洗たく板…昔
の洗たくに使う木製の横波が入った板。そうこうしよるう
ち…しばらくしている間に。トレラーバス…運転席と乗客
の部屋が異なる長いバスで 車掌が2人乗っている。右折
左折や反転に広い場所が必要で 難易度の少ない野津原に
運行したようで 電気バスも入ったが鶴崎方面に利用。そ
かゝもう…そんな場合はもう知り尽くした 慣れた人が。

リヤエンジンが付いたバスも この頃から入りだして今
までの『ボンネットバス』と 交替する時代になって行く
。ガソリン不足時代、木炭バス時代、トレラーバス、電気
バスと歴史は急転して行く。



民語 傳承



『荷がおれた』

荷をおろした 荷物を卸すなんかに ゆう使う作業言葉じゃが 農家が 労働に使う時やら 相手を気使う時に 愛情もこめち 使うもんじゃき 『物事が万事すんだ 終わった』ち 安心する ような時に使うんが ゆう似合うもんでんある。文字にしちみりゃ意味も 解るごたるが 言葉だけ聞くと 複雑にも取るる。

馬や牛ん背中に乗せち 帰っち来たときい 『帰んな ヒドカッタナ』 ソン言葉が聞こえちよつてん 真っ先に馬や牛ん背中ん 荷を下ろすんが先じゃ。ち言葉にゃ言わんでん 通じ合うき 不思議なもん。手早う鞍かる外す 荷を下ろす。子どもが『荷がおれた』ち 心じ言うと 親も一安心なごたる。

ヒドカッタナ…疲れたでしょう ご苦労様。荷がおれた…子どもでも無意識に言う優しい言葉。ごたる…ような心休まる。

お産が軽くて楽に生まれたそうで 近所んじたちもソリュ聞くと 『ふんとな 産が軽かったんな よかったなえ ゆう働きよったき』ち 日ごろ目についちよる 働く姿がこん人ん評価にも連なる。そしち自分がん事んように 喜ぶ。お産な女性にしちみりゃ大変な事んでんあるき ほっとするんもゆう解る。

『無事生まれたち 荷がおれたなえ』 喜びん言葉に代弁する お祝言葉んでんある。をお陰じなえふんと』 後は涙声にもなる 嬉じょうにしちみりゃ 話に聞いちよつてん 初めてん事んでんあっち そわそわ落ち着かんじゃつたが 無事生まれた時ん喜びゃやっぱ そんしじゃねえと 解らんかん知れんもんじゃ。

ソリュ…それを。ふんとな…そうですか。働きよったき…働いていたから。ついちよる…気がついているから。して…すれば。

。するんも…するんも。そんしじゃねえと…その人でないと。

冬ん仕事ん少ねえ時に 一年分の薪物う取り込むんが 男どもん仕事ん一つでんあった。普通600ば 少のうでん350ばは使うき 山ん掃除を兼ねち取り込む。クビルなあ竹縄じゃき 皆燃料にもなる。片つらかる掃除と薪とりとが ハカドルと山も美しゅなり 薪小屋にゃ青い葉がち一た 新しい薪が宝ん山。

嫁ご話が始めると 真っ先見るんか薪小屋ち ゆう言いよったた。『あっかあ薪もんも山おやっちょるど』 これじ話も決まるこちなったんもある。それだけ精出す家内ぐみが 家内が円満な証でんあった。反対に病人があったりすると 仕事も順調に行かんき 冬仕事ん薪とりも事欠く有様。

薪小屋の空いた場所にゃ 秋の取り入れ後そのままになった農具がかたづけせんまま 隙間風に曝されちよる。侘しい風景でんある。自分の家のが見通しゆう 終わると近所んしも 手を出しち加勢はするもの やっぱ加勢するしも 多少は遠慮もしち気心んわかったしが そっと聞いちみてタイミングも 合わせた。

クビル…束ねる。竹縄…女竹を二つに裂いて利用する縄の代理で 結構締まり枯れても丈夫で 末は燃料になる。ハカドル…能率があがる。ちいた…ついた。やっちょる…山のように見事。するもの…加勢はするがやはり気を使うもので 押しかけ情けを好まない人だあってあるから。

病人のある家の薪とりも 近所したちん加勢じ 一年分の薪も積み上げられた。『皆すまんじゃつたなあ』『これじ荷がおれたな 病人も早うようなるわな』『おおきにおおきに』 心の荷も下りた思いに今年は いい年になる事じゃろう。悪い時ばかりじゃねえんが人生じゃき お天とう様はツイチマワルキ。



畑の石垣がクズレチ ツクロイを頼んだところ ちょうど忙しい仕事が重なったち 日延べを言うち来た。急ぐけど気軽に引き受けちくるる そんなしをサテオイチ 他の人に頼むんも気がひくる。もんじゃき我慢しち 待つちよつたが大雨じそんクズレが ちっと大きくなつちしもうた。

『ほら見よそう 俺がシチャルチ言うに』 折角言うちくれたしが こそこそ話じそげなこつう言う。そんな時あそれも一利あるたあ思うたが 人間そげー自分の都合じ 天気者んごついっぺん頼んだに 都合ゆう他に頼むのもな 暫く待つちしちようた。

そうこうしよつたらえーと そんなしん仕事が切りがち一たき 『明日かるかかるきイイジャロウカ』 待つちよつちよかつたち思うた。相手もやっぱ気にかけち 心配しながら他人ん仕事ん 区切りをしたかつたんじゃろう。『いいぐれか』人間ここが 心ん別れ目かん知れん。

遅れた分まじ人手を集めち 遅れた分ち少し安くもしち。予定より半分の早さじ見事に 仕上がりができた。『遅くなつち済まんじゅやつたなえ でんあそこも私がいいち 言うちくるるきな。あんた方にゃ申しわけなかつたが 先にさせちもろうたんで。近いうちお喜びもあるそうじ』

そこまじ聞くと 『やっぱ先にさせちあげちよかつた』ち家内じ 喜んだそん宵の口じゃつた。見知らぬ人が立つちよる。『どなたでしょうか』『実はお宅ん仕事を 後回しにしち都合してくれた 家の者です』 すべてが理解しあう時 人の心の豊かさはいかに 大きく素晴らしいもんか。『でしたんな いいえあくまり詳しゅ言わんけど 理屈があるんじゃろうちまあ』『ありがとうございます お礼の印で』

クズレチ…壊れて。ツクロイ…補修。けんど…けれど。そんな
を…その人を。サテオイテ…むげに断わって。もんじゃき…もの
ですから。ほら見よそう…そら見たか解ったか。シチャルチ…し
てあげよう。一利…一応理由は成り立つが。天気者…心変わり。
しちよつた…していた。

そうこうしよつたら…そうしている間に。かかるき…はじめる
ので。イイジャロウカ…よいでしょうか。かったんじゃろう…し
たかったのでしょうか。いいぐれた…結構ですとも。分まじ…余分
に。安くもしち…値引きもして。じゃつたなえ…でしたご免なさい。
でん…でも。わたしがいいち…私がよいからと。お喜びも…
お祝い事の予定で。そこまじ…そこまで知っていたのなら。

理屈が…何かの理由があったのでしょうか。お礼の印で…き
っと幸先のよいお祝の心くばりか。

『えーと荷がおれたのう 相手ん人も喜んじくれたんか』 そ
りゃもう 喜んじくれたきな』 ツボサキが美しゅなっち 植木
も品ゆう見ゆうごたるのう。見よ『世の中ゆうしち渡りゃ 味方
を皆んなしちくるるもんじゃ ありがたい事じゃのう』 この家
んしも『荷がおれたごたる喜び』 譲った家んしも喜びん お裾
わけん嬉しい夕餉。

『荷が下りた』たゝ 荷物を下ろすごと 肩の重さが軽くなっ
ち 体も心も楽になる。そんな心情を言葉にすれば『荷がおりた
』ち 表現するんじゃろうな。そんな奥には影には 安堵感、安心
喜び、感謝、などさまざまに 人それぞれに感じ取れる 言葉の
先人が作り出した 使い道かん知れんち思う。単なる馬牛の荷を
下ろす事でも その心の中にゃ優しさ 情愛があればこそ こん
『荷が下りた』が 生きているんかん知れない。



馬子ん五助さんが府内かる 笑顔ゆう戻っち来た。『何かいい事どまあったんじゃな』『まゝな』 決まり言葉がこん人ん優しいところ。帰り道じ知りべんしが 『苦にしよった屋根替えが済んだき にがおれた』ち言いよった。『わしも茅を頼まれちよつたき 気になちよつたが』 ここでん荷がおれたが 出ち来たもんじゃき まゝ。

物事ん区切り、無事済んだ安心、大きなものが納まった。こげな意味が含まれちよるき 聞いた相手も一緒に安心しち喜ぶ。そげな人間関係ん情愛が 行き来するんじゃろう。

年う感じさせんごたる バアサンが大けな鎌と 蝙蝠傘を横かるいにしちダツタンカ 橋ん側じ腰うおろしち ヨコイヨル。『アリャマァ はりこむなゝまた根ざらいかえ』『そうで 暇暇にせんと一遍にゃ ヨダキイキ』 山に苗を植えこんだら10年ぐれは 根元ん草きりうせんと 苗が草に押さえられち 枯るることがある。

まゝな…そんなところですよ。知りべんしが…知っている人が。しよった…していた。ちよつたき…いたので。ここでん…ここでも。もんじゃき…もんですから。まゝ…話の流れで気持ちを通じ合う。ごたる…ような。バアサン…高齢の女性。ダツタンカ…疲れたのか。ヨコイヨル…休憩している。アリャマァ…吃驚したように。はりこむ…精出す。ヨダキイキ…疲れて嫌になるから。ぐれは…くらいは。せんと…しないと。

この老婆が区切りがついたなら 『すんじ荷かおれた』ち話すことじゃろう。荷の字が当てはまるかは 問題じゃろうが 肩の重みが軽くなった。そんな意味であるなら『荷』の字がまさに 適訳な文字でんありそうな そげな気もする。

根ざらい…根元の草を切り払う。それじ苗の太りも早うな
っち 骨折った苦勞がやんがち 報いられるこち一なるもん
。『根ざらいかえ』 言葉じゃ解り難いが 農村じ聞く時ん
『根ざらい』は 下狩りを意味するよう。溝さらえ…排水溝
をさらえて流れを よくする意味。ゴミさらえ…ゴミなどの
積み重ねたものを 清掃する時の呼称でんある。

『おっとろしゅ早えなぁ』『もう小作米を納めち来た』
荷車にクビリツケタ包み どうやら地主さんからん ご褒美
かん知れん。『お前かたはいつも 決まった日に納めちくる
るし 儀を美ししゅしちやる』 当たり前んことでん 個性
もあっちキチントする あらましな性格。それは悪げはねえ
んじゃろうが。そこに人ん心う動かす 愛情が開花もする。

『作らせちもらいよるに当たり前で』『作ってもらう嬉しい
お礼』 作る人があるから荒れず 作もゆうできる。判断
の仕方がそん土地も高度に役立つ。『荷がおれたな 地主さ
んが内緒でち晒木綿一反』『よかったなぁ』『こりゃ内緒じ
ゃきな』『解っちょるき心配せんでん…』

おっとろしゅ…大變早くに。小作米…地主に土地の借り賃
を米で納める。かたは…貴方の家は。しちやる…してある。
あらましな…粗雑な。悪げ…性格の差。ねえんじゃろうが…
ないのでしょうが。作らせち…世話になって。作ってもらう
…仕事をしてもらう。晒木綿一反…古くは衣類の利用価値が
ある素材。内緒…特別な心のご褒美。心配せんでん…心配しな
くても他人には口外しないので。

同じ荷が下りたにしても こんな微笑ましい場面に浮き彫り
される 『荷が下りた』は 見ても聞いても嬉しい場面。人の
真心が相手に通じる時 苦痛も激変するのでは あるまいか。



正月あれこれ…五助さんの『こぼればなし』

元旦…新しい年があくりゃ 『新年なおめでとうございます』

決まりきった一般的な挨拶 じゃが入念な年寄りしにゃ 『こりゃまゝ 明けましておめでとうございます どげなサカシカッタな』 『はい お影じな』 ここじ言うサカシカッタな は 相手ん健康をまず 気使うことか今年がはじまる。

親しい近所ん家にゃ おおかた歳順に挨拶まわり。一回りするカタワラ 氏神様に初詣でしち 今年ん無病息災を願うこちら。井戸の水を汲み供えるんも おやじん務め。

2日…子どもは書き初め 山に行く人たちゝ 山に入る前に山の神に今年ん 無事故を願う。仕事はせんけんど 山にある草花や赤実のナンテンを切つち持ち帰り供える。凧揚げコマ回す男ん子。羽根つき毬つきは女ん子。正月歩きん人たちも多うなっち 正月料理も箸が進む。

一昔前までは 農家じゃ米すりん最盛期じ 時折舞う小雪を火鉢の暖を取りながら 石油発動機が早朝かる 忙しゅ音響かせち 次々と新しい米俵が 積み上がっちゆく。

若い男手がヒョイト担ぐと クワエたばこんゆう似合う 歳よりん笑顔が『頼もしいのう』ち 自慢したげな風情。

7日正月…嫁さんたちが 正月客も一段落したき 息抜きに里に出かくる頃。七草粥を皆んなじ食べち 今年も達者な生活を密かに願う。『ほんな行っちくるき』『ゆっくりすりゃいいわな』 土産荷物も足取りも軽い。家によっちゃ昨年嫁いだ娘が 婿と大けな鏡餅と鮭の塩物土産に ニコニコ顔じ帰った。

年寄りたちが 揃っち入湯に行くのん こん頃になるがまだまだ 色つやんいいチット 腰は曲がったが 入湯とんなりゃ 元気も出るもん。話が弾んじ極楽極楽。

10日正月…鏡開きとん言うが こん頃になりゃ鏡餅なんか
もさげる。固うなったのんあるき 水につけた
水餅にしたりする。はっきり区切ちする家は 年寄りなん
かがありゃこす 出来るもんじゃが仕事が多く 雑多な事も
多いだけに額面通りに 行くんは至難の技でんある。

15日正月…正月気分も薄れる頃じゃが 山仕事とん関わり
んある人たちん 山の神まつりも この頃にあ
り15日や16日に 神事んあと無事故を祈った 行事の後
山の豊作を祈願する。農村じゃこげな素朴な 風習を大事に
継承しち 生活の安全無事故を 一年間過ごせるよう願う。

20日正月…正月行事も最後の区切り 多くの区切りも元は
農家の人たちの 仕事と休みの機会を作った
神仏のご褒美かん知れない。正月気分から脱皮して いよいよ
よ本格的な 春の仕事に移行するが この歳も豊年満作であ
りたいものだ。小餅にしてあった 丸い餅もゆう乾いたき
保存食としち格納しちよきゃ 咄嗟ん時に食べらるるんも
先人の生活かる にじみ出た知恵じゃろう。

旧正月…毎年月遅れん正月じゃが 農家ん仕事は季節に よ
っち進めらるるき 旧正月が理想的でんあった。今
は新暦一本化じ 正月も新暦じゃけんど 漁師でも潮の満ち
干による 仕事ん関わりじ そんな風習も大事にされよる。さ
てこん旧正月は 農家にゃやっぱ新米を 地主に納める小作
米の納め込み。それでやっと一年の 締めくくりとなった。

五助さんの物知りも たいしたもんじゃが そげな生活環
境が日本じゃゆう似合うき それはそれなりん『よさ』も
あるんは嬉しい限りでんある。そこに幸せな心豊かな 生活
も約束さるるんじゃろう。



五助 街道 物品



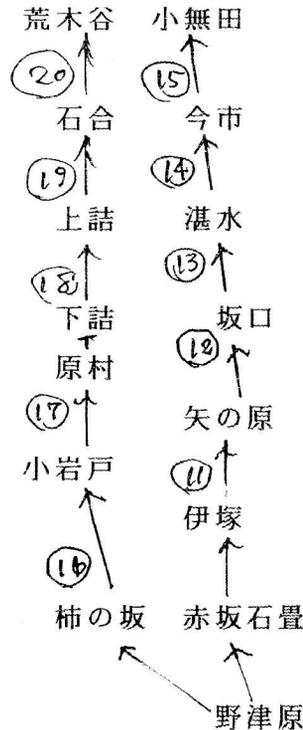
五助往還街道物語《2》

肥後街道から離れち 前回かるは表ん往還街道を 馬子ん五助
さんが軽快な語りじ 旅ん人と連れのうちよる。野津原かるん
軽い荷物に馬んアオも 気もそぞろん風体。小岩戸橋う越えち
へえもう 原村に入った。全国測量をした 伊能忠敬も181
4年にこの辺も測量。宿野津原ん熊本客屋に泊まっちよる。

部下にゃ厳しい決まりもあっち 『借金、収賄、女遊びはしな、
い』ち 誓約書を取ったそうな。新しい熊本を結ぶ県道をち
希望が多かったもんじゃき こんげさね道う開けるあ 難工事
もあつたがデーラもあっち 時の間に荷馬車どま走りてた。
明治12年かる14年にかけて その後17年かる19年にか
けち 拡幅工事によっち全線が 荷馬車もスイスイ通るこちな
った。そしち小岩戸橋も『石積みアーチ橋』に 完成した。明
治36年じゃつたが 荷馬車は
温見かる野津原経由ん大分行き
が 幅を効かせち五助さんどま
ちっと 荷が少のうなった。

積みに揃うたか 雨具はいらん
今日も天気の府内行き ハ 七瀬
のせせらぎ サラサラサラサラ
ホイホイホイ なんとまあ声が
響いち畑仕事ん娘が 背伸びする
んを見ると こん前ん話じゃ『ど
こかいしが居るがのう』ち 言
われた事がチット気にもなる。

若いたあいいもんじゃ 元にか戻
れん年が恨めしゅもある。



このへんな電気も早かった。大正8年《1919》に辻原
高崎菅太郎たちが発起 だんだん広がっち10年にゃ
諏訪村全域に明るい電気がトボレタ。道路もはじめは雨川か
る戸黒にち でんいつんまにか表を進んだ。才能が時としち
頑張ったんかん知れん。

白山権現雨請いすれば 西の鶴山雲がたつ ハ 七瀬のせ
せらぎ サラサラサラサラ ホイホイホイ。日照りが続くと
水不足が目立つ。権現様に祈願した護摩焚き行事は 見事に
味方しちくれち鶴山んほうに 雲が出たち思うと小粒ん雨。
ママゴト遊びん子供たちが 慌てちゴザを引きずりこむとー
そん途端にガラガラ ピカリ 夕立雨がザー。

それでんこころんしゃ やっぱ辛抱頑張っちよるきか
不思議と百姓一揆なんかなかった。やっぱ肥後領主ん施政
ん効果か。才能だけじゃのうじ 人間を大事にする優しさ
と 常に目線を庶民におく そげな人となりがいい結果に
も なったんじゃあるめーか。

指導者ん問題もあるじゃろう 民度も考え方の理念も
秀でちよるんか古くから 文化も開けちよつた。芸能でん
若い人たちん舞台芸能が 集落の人たちに潤いをもたらす
。近時にゃ組合《現在の農協》があっち 職員め技術者を
そろえちよつた。仕入れを直接本社と折衝 安値じ組合員
に利用しちもらう。

いち早く防犯灯設置する 組合の放送塔は周知連絡に
効果を発揮しちバスン到着予告まじ。サイレンが着くと昼
は11時の予告じ 仕事ん区切りが至便じゃつた。出産に
すぐ祝に駆けつけ定期貯金を勧める。連帯感が経済効果に
も お互いん幸せ造にも 常に取り組んじよつた。



若い者たちの頑張り

賀来の市が始まる前にゃ 善神様に旗を立てち迎える。耳が遠かったことか聞き違ち 本殿に14日間務め 後あ自分かてえ居るぬ 反対に聞いたそうな。それじ本殿からん『お下り行列』が 9月に入るとあっち周辺大分郡な旗立てしよった。青年団なこん日が 楽しみ ニワトリ飯にドブロクが ご褒美でんあったきな。

若い嫁さんがコボクレかかった 石けんぬ大事こうじ使うのん 経済も考えたんもあるが 舅にゃ言われん婿が気を利かせにゃ。そきーいくと地下水ん出口じゃ ホホラヌキー水が惜しげもねえ 出よる。人呼んじ『洗たく学校』ち言うだけあっち あさまん一時 賑やけえこつ。『あんた大けな石けん』 恨めしそうに見る隣嫁 『使いよ』『いいんな』 嬉しい気配りにゃ涙も誘う。

昔ん青年の芝居に修行かる帰りの 肥後ん人が行くとき世話になつた家に お礼に立ち寄った。見送った娘も年頃それに 淡い恋心も燃えちよつた。 ★『里の芽ぶき花』……………

心揺らした あの人と

添えぬ仲とは 知りながら

過ぎる月日が 恨めしく

今宵も濡らす 夢枕



加茂の身に染む 水よりも 巡り合わせは 故郷に
深い情けを 受けて来た 待てば仄かな 芽ぶき花
親娘無事かと 合わす手に 耐えた運命に こみあげる
照らす夜更けの 月明かり 瀬音嬉しや 七瀬川。

冷てえ朝どまいつまでん 手をつけちよりにてえが 昼までん仕事 が待ちよる。寒い日は山仕事は薪とり ちっと霜が解くりゃ昼から 田畑ん鍬仕事じツウコシが痛む。がこれも巡り合わせ。

『こいさかる寒行がはじまるで』 寺ん住職が素足じ鈴を鳴らしながら 門口じ経を唱えち順に回る。時にゃ粉雪がふる日もある。が 暗うなると提灯が明かりチラホラと。お大師様をまつた家じゃ 近所んしも集まっち『千願心経』を あぐるしもあった。子供もヤトワレチ仲間に入ると 人並みあげきるき 喜ばれた。

石炭箱を机に勉強しよる1年生 ハナ、ハト、マメ、マス。粗末な教科書じゃつたが おさがりも使われた時代。学用品でんこれじゃき 服も帽子もオサガリが当たり前。石版に石筆じ書いた答えが出来たら 赤丸が入っちソンママ消すまいち 大事コウジ抱えち帰ったもんじゃつた。

青年団が中心になっち盆踊り 初盆の家に揃うち集まり ツボ先に輪を作っち口説き踊り。いっとき踊ると家んしがシコシタ 茶オケニ『ヤセウマ、サケモチ』、ちよこっと『ドブザケ』も 出されち こんだチョロリ足取りん踊りが弾む。ほかにもある晩な移動したり こだけん時にゃ夜更けまじ続いた。

春先ん敬老会にゃ青年が 狂言ぬするけんどこれが なかなかどしち垢ぬけちよる。場所ん雰囲気にごあゆ合わせち 特定ん人んいい所う持ち上ぐると 『あらまゝご祝儀も出た』と なっち爆発する会場に こんだ年寄りしも浮かれちしまう。顔ん皺が伸びながら若がえると 昔好きじゃつたんか こそっと側に寄り添う無邪気な場面展開も。

南新四国88ヶ所霊場巡拝記念碑が あつち春先に無事終わるとここじ 護摩焚き行があつち 供養祭りや施我鬼供養もあつた。里ん営みは濃げな風に四季の 景観とともに移り行く絵のごたる。そげな人ん行き来ん中じ 病気怪我事故んねえごつ 祈り念じた神仏とん結びつき絆も強かつた。お伊勢松、清正公祭り、祇園様祭り、祖母さんまつり、お大師様回りなんかも。



- 7 3 P のうちよる…している。そぞん風体…のんきな。こんげさね…こちらの方に。デーラ…平坦な。どま…などは。いらん…不要。馬子唄が入る…地元の馬子が唄う馬子唄で 地区内各地が取り入れられて77編ある。
- 7 4 P トボレタ…明かりがついた。いつんまにか…知らぬ間に。護摩焚き…雨請いの願いをこめて祈願する 行の一つ護摩木を焚き神仏に祈願する手法。しちくれち…してくれたので。ゴザ…い草で編んだ敷物。ガラガラピカリ…雷鳴と稲光。それでんこらんしゃ…それでもこの辺の人たちは。だけじゃのうじ…だけではなくて。あるめーか…ないでしょうか。ちよるんか…そうあるのですか。バス到着時間…バスが通過する時間前に。11時予告…昼前の1時間早く知らせる。
- 7 5 P 善神様…主神で難聴の神様。ニワトリ飯…かしわ飯。ドブ酒…甘酒になる途中の濁り酒。コボクレタ…壊れて小さくなった。そきーいくと…そんな時にも。ホホラヌキィ…生暖かい。あさまん…朝の一時。薪とり…一年間の燃料用に取り込む。鍬仕事…主に鍬をつかっての仕事。ゾーゴシガ…腰の痛さをおーばーに。
- 7 6 P こさかる…今晚から。千願心経…般若心経を全部で千巻唱える。ヤトワレチ…頼まれて。ハナハト…戦前の教科書の読本の一部。オサガリ…着古しを次の者が着る。石版、石筆…石財で作った学用品。ソンママ…そのままに。大事コウジ…とても大切に。ツボ先…庭先。茶アケ…お茶の際のおつまみ。狂言…昔の芝居を現在風にしたもの 素人芝居。持ちあぐる…上手に褒めあげる。

方言は単語では難しくても 上下に連なる言葉文字を見ると その意味もわかりやすいと思います。



水車あり 飛脚ん走りあり

七瀬川にゃ水車がわりかたあっち 水をうまい具合に使いよつた。最後まじ頑張っち荷取りかる 荷配りまじした 吾一郎は馬じ今市までん行き助かったち 喜ばれよつたごたる。留守番の力持ちん女房タカは 米俵どま軽う持ち上げよつたき そりゃもう皆んなかる大事されよつた。戦時中にゃ米う欲しさに 精米所は賑やかじゃつたが 組合の電化機械が入ったら そんな姿もだんだん消えちしもつた。

野津原かる温見に飛脚が走る そりゃもう若い娘たちん 憧れん姿じゃつたごたる。明治7年《1874》県下じ30番目ん郵便局がはじめは 恵良に出来た。府内⇒今市⇒竹田を走つたが後に 府内⇒野津原⇒温見⇒竹田に走つたき 道がゆうなるとそこに生活便利さがすぐ 入りこむ理屈になつちよるごたる。

飛脚が通る時にゃ通行人、牛馬、なんか妨害しぢゃならん。ち決められちようたそうな。往還街道が改良された 明治18年にゃ馬車ん全盛も迎えた。竹田かる今市⇒野津原に下ると ここと腹ごしらえしち府内に向かう。野津原でん馬車を引くナリワイも2, 30人がおっち 小岩戸坂、大道坂が難所じゃつた。

明治ん末になりゃこんだ『客馬車』も増えた。銭はいるけどそりゃもう 楽じゃつたじゃろう。それが大正になるとこんだ『乗り合い』が出てきたもんじゃき 慌てで一たがこれも世の流れになった。そんうち大分⇒温見間に 乗り合いバスが入ち来ち 交通状況は一遍に様変わりしちくる。

ただいつも話題になるんが 柿の坂と掘割ん坂。こん段差がなければ野津原あどんくれ 早うもちつたゆうなつちよつたじゃろうかなえ。

七瀬川支流の夢とロマン

七瀬川の一部にゃかってん 安蘇爆発の溶岩が流れちいち冷え 固まった川底がアッチコッチにある。そげな支流でん七夕飾りを流し 乙女心んヤルセナサを 仄かな描くごたる風習も残ちよる。朝露が葉にたまっちョイト 触るとそん露玉が水銀のごたる 美しさじ転げ回る。

落としたらオオゴトじっと 片方に寄せち茶碗に取ると こん入れ物んに素直に従う色。こん水じ書いたら上手になるち 朝早うから競争じ取ったもん。短冊に願い込めち書く字は 人ん心が写し出さるごたる。切り紙の籠はいつも年寄りん役目。『やっばバアサンな上手』じゃなあ。

流す日がくると書いた時ん 気持ちはもうだいぶ変わったごたるが 子ども行事ん素朴な習慣な そげな事もちゃんと知ちよるような 空気が優しゅう変えちもくるる。真ん中に流すと叱られたき ちっとグロに投げこんだ姿 こりゃまあお転婆になりそうじゃ。

雨川かる土穴え抜くる道に 板橋がかかちよる。大水が出てん流れんごつ 橋桁杭穴があるき丈夫に食いつき ちっとぐれん水にゃ流れんけど ゴウソウどま引っかかると こん時あ早う取らんと 次々にゴウソウが流れち来る。それが頭痛ん種でんあった。

ゆうまあこん固エ盤に鑿じ掘った 先人の知恵と努力なんかは とてんチットやソットじゃ出来メエガ。ソリィ水がそん桁柱を避けち流るるなんか 軽業んごたる。ちっと深え溝にもニナがイノチキしよる。渡る世間たあゆうしたもんじゃふんともう。

お遍路姿が菜の花道を

四国巡りが出来ん人たちん為に 野津原を中心に大分かる
大野周辺まじ 新四国 88ヶ所札所を 明治36年9月1日
に作り 先達に連れのうち白衣姿が 鈴を鳴らしながら毎日
経を唱え お接待も受けながら ひたすら仏とん巡り合わせ
絆を求めて多くの人たちが お遍路して行く。

7日間の行程を無事にお参りする人 長くは無理でも近所
だけでもと 参加する人たちや せめて1日でもと歩く人も
あっち 多い日どま70人もおったりする 春の風物詩でん
ある。無事に打ち上げとなると 記念碑のある大師堂じ護摩
焚き 供養行なんかもあっち 霊場の『お砂踏み』も設置さ
れ これを渡る事で四国霊場に お参りしたご利益にも。

四国に何回もお参りしてん『ここわここじ参るんで』ち
元気のいい老婆は 腰こそ曲がっちゃつてん 生き盛んじ若
いしにゃまゝ負けられんち 大笑いする風格にゃもう最敬礼
じゃった。自分じ自分を管理する そんな気構えこそが健康ん
秘訣とん 言っちゃるがまさにそんな通り。

遍路姿に変わった途端 顔の皺まで消え失せる ハ 七瀬
のせせらぎ サラサラサラサラ ホイホイホイ。馬子ん五助
さんが向こうかる見よったが 大きな声じ唄うもんじゃき
遍路道中が止まった。ふっと汗が頬を伝わると 風が脇の下
からすり抜ける。膨らみん回りを通り抜けち。

馬子は嫌かと背中に聞けば 甘えた大きな首を振る ハ七
瀬のせせらぎ 小鮎が スイスイ ホイホイホイ。のぞかな
菜の花ん畦道を お遍路ん列が今日連なるち。南無大師 南
無大師 ここはどこの坂道じゃ。



新聞社の疎開と地元支援

大分空襲が激しくなっち 5月に活版印刷部門が原村に移動 ここでの印刷発行の準備をはじめよった。たび重なる空襲は遂に本社の被害にまで。こん時原村 じゃまだ発行まじんシコは出来ちよらんじゃつた。急きょ共通紙協定ん他社に依頼しち 切り抜け8月14日に 無事発行にこぎ着けた。がなんとまゝ次ん15日ん正午 玉音放送がラジオ放送された。

16日朝刊にゃそれらん記事が 見事に印刷されち県下に送りだされたなあ 原村工場からじゃつた。被害の本社から原稿なんかを 運び製版印刷する。輸送手段も木炭トラックで 2つの峠は人の押し支援で。社長自らもトラックに乗り新聞を積んで 夜中の道を大急ぎ大分に運んだ。

急ぎの原稿は組合の電話を利用 組合と工場の運び役は当時の 少年たちで余裕のある者は 自転車で5つの峠を越えて本社え。帰ってくるのは昼過ぎだった。夕刊はなく紙面も少なく『タブロイド版』 一枚だったので原稿量も少なかったから 1回行くと5円貰ったとか。

写真は本社と交替勤務だったが 食料難時代やっぱ原村ん勤務希望が多かったよう。野津原で炭焼きの許可を取り トラック燃料や暖房燃料にしたが 燃料輸送の時に悲しくもいけない事も。気持ちゃゆう解るわ。地元ん人たちん物心の支援協力は そりゃもうどんくれ嬉しかったか。

組合も出来る限り新聞関係の 取り次ぎを優先しち原稿ん遅れじ発行遅延は 皆の恥さらしと一致団結した 協力じあった。

そん証が36年10月になっち 原村ん関係者や宿ん世話になつた人 なんか約80人を招待しち 本社ん見学視察と会食をしながら 当時の思い出に花を咲かせた。

こげな疎開の因縁があっち 新聞社が引き上げた2年後の昭和20年12月29日かる こん原村を舞台にした『青黒い夜の人人』と 題した新聞連載小説が掲載され 聖観寺 組合倶楽部 七瀬川 鳥井野 寺の和尚 当時の村長 組合長など 当時の 実在の人物とフィクションを 織り交ぜて挿し絵も 地域の風景が取り入れられちよる。

そげな小説に魅かれて燃やした恋心が 結婚にまで進んだ仲睦ましい カップルの誕生もあった。人生の巡り合わせたあまさに不思議なもんでんあった。これも前世の宿命をちゃんと受け継ぎ 素直に実行したから いつまでも想いで話として 多くに語られるじゃろうな。

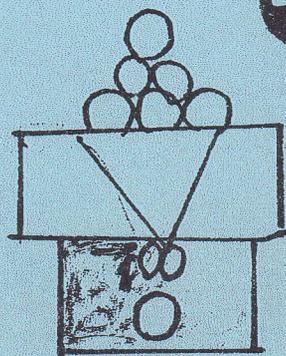
★★★ 方言説明 ★★★

78P わりかた…予想以上に。ごたる…よう。どま…など。ならん…できない。ゆうなच्चよつた…よくなっていた。

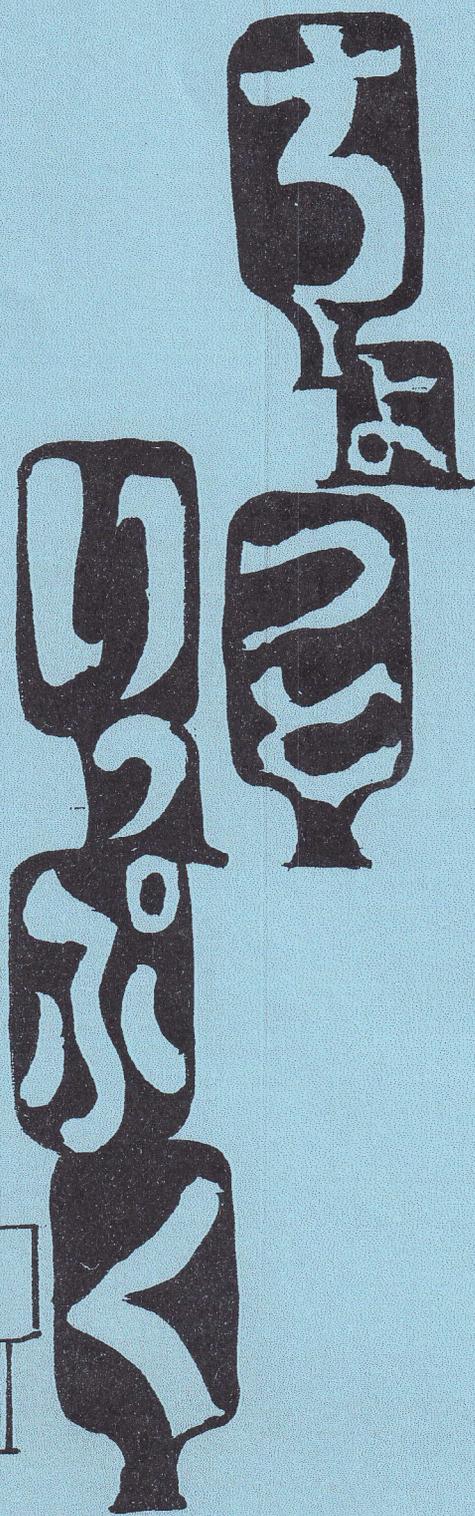
79P じっと…しずかに。グロ…すみっこ。ゴウソウ…ごみあくた。チットやソット…それどころではない。ニナ…小さな川に住む貝。

80P 打ち上げ…全部参った終わりの行。お砂踏み…霊場の砂や土が入った踏み袋。





M



蛇の目の傘とは悩ましい

えーと打合せが終わったのが 昼飯前じゃつたき 五助さんも
ここじ昼飯う食お一かち ヒョイト外う見ると こんめ一雨が降
りはじめたごたる。『昼まま食ぶるな』『や じゃのう食うこち
しゅうか』 気乗りせんじゃつたが 若い娘に言わるりゃ むげ
に断わる事も出来んが 五助さんのいいところである。

残った5人はずん者も 一緒に『トトロ飯』じ 決まったもん
じゃき 若え店番の娘も喜かうだ。それぞれが食いながら たへ
らく言うのもおりゃ 早起きしたんか横にゴロリ。タバコ一服吸
うと家ん仕事もあつたき 帰ろうかち思案しよつた 五助さんも
窓ん外う 恨めしそうに見よつた。

『帰りたいんじゃな』 そくう察した娘が ゆっくりすりゃい
い事……やっぱ忙しいんか……『うっとがぬめ使いよ』 五助
さんな そんな言葉にタマガツタ。若い娘が『うっとがぬめ使い
よ』 ただ事じゃねえな。ヒヨカット若え頃に 声をかけられち
相手に恥じうかかせてん 悪いち思うた五助さん 『若い娘が
そげんこつ言うて 男はなにゆするか……』

そげなこつうヒヨカット思いで一た。『お前がぬめ使うてんいい
んか本当に』 真顔ん五助さんの 顔まじまじみると 『いいん
で けんど〇〇ん事』 ちょいとしち 『ははーじゃのう たま
がったど』『ちゃりゃ 五助さんらしゅねえな』 カラカラと
笑うと側に来ち 『五助さんな ウブじゃな』

そこまじ話が進んだが やっぱ忙しいんじゃろうか 『もうイ
ヌルキ お前がぬめ貸すか』『いいでちっと古いけんどな 横に
なると滴が垂るるき 気をつけなえ』『そうか色気があるのう
ふんと』 二人じ顔見合わすると クスクスと笑う。五助さんに
してん 娘にしてん心ん ときめきもあつたごたる。

階段ぬ足もとふらつかせち 下るるぬう手じ支えち 2歩3歩下りる娘ん薄化粧ん匂い。『お前がん使うど』『いいで返すなゝいつでんいいき』『そうか いつまでん お前取り来るまじでんいいか』 気を揉ませるごたる 話ん組み立てがやっぱ上手じゃき みんなかる好かれるるんじゃろう。

履物う出しち『ちょいと待ちよな』 奥に入ったち思いよると 使い古したごたる 『蛇の目ん傘』 『これかこりゃ横にすりゃ 滴がのう』『じゃろう』『しよわねえ マトモもにさすき』『えっ』 艶かしいごたる語りに 娘もふっと紅潮した自分の 顔んほてりが感じられた。

たしか都都逸にあったような 唄が脳裏を掠めた。五助さんの馬子道中じゃ こげな隠し芸の人たちにも 出会うもんじゃき 何でん浅く広う知ちよる そげな事もあった。こん唄もたしか昔聞いたが なんと粹な唄の中に 人の情愛が隠されてん おったもんじゃつた。

店ん娘ん優しい心くばりじ 濡れんままに帰りち一た五助。ていねいに乾かしち すぐ返す事は忘れんじゃつた。傘なんかは日頃ゝ用事がねえき あんまり大事なもんたゝ 思わんけんどが 急な雨にゃそれが 破れ傘でん絶対いるもんじゃき。心の感謝はすぐ返しち 次の時の間に合わする。それが心んお礼でんある。

ひさしぶり天気になったき なにはさておいち 傘を返しに店に行く と 『あいにく風邪ひいたごたる ヨコウタに』 五助さんはそん足じ すぐ家に尋ねた。ちった気分がいいんか 起けち干し物ん姿に ほっと安心した五助さん。『こげな娘が病気じゃムゲネエ』 大丈夫 若いんじゃきすぐユウナル。心優しい風が爽やかに 流れち来たごたる。



小豆の選別も泥の手が

北風が肌に冷とっこたえる 夕方泥のついた手は もう冷たさ
さえ感じる。子どもは風呂焚きか 男の子は駄飼い 娘は夕餉の
ダンゴジルが 独特な味噌の匂いになっち 山肌まじ流れよる。
通り合わせた 顔見知りん青年に 立ち上がると声をかけた。寒
さに多少はかすれちよるが 人ん情けがこめられると そん声も
人ん心にゃ伝わるもん。

『ちよつと待って 小豆ちっとじゃけんど 持っち帰りよ』
毎年んごつ丹精こめち 作った小豆はここじゃ こうだいなもん
。でん人に差し出す そん心使いの優しい おもてなしは こん
不便な場処ん生活に 限り無い潤いもあった。疎開しち地元ん人
たちとん 間じ辛さ厳しさとん 戦いがもう5年も続いた。

戦時が自由を許さぬ時 将来の希望も託したここじ もし将来
の夢にたどり着けば 生涯の里としてもと覚悟しちよつた。現実
は甘くはなかったが 来た以上は隠忍自重 耐え忍ぶ暮らしの中
じ 人の真実の誠意は 金や物では替えられないと 初めて知る
人間哲学。

耐えた影で子供も頑張る 暗い夜道に炭を売りに。帰り道では
生活に欠かせぬ勉強も。そん積重ねが人一倍 強固な精神力も
生き方も身につき頭に蓄えた。田植え機や培土機購入などにも
挑戦した成果は手の豆とともに 実りを満喫した。老婆の泥の手
で選別した 小豆の輝きは心の輝きでもある。

『いつもすみません 遠慮なく』 見返りながら送ってくれる
見知らぬ 土地での人とのふれあい。そこにはいままで感じも
得なかった人間の 真の姿もかいま見るのだろう。裕福な暮らし
から疎開の憂き目。だが人は苦勞してこそ 頭もさがる稲穂かも
知れない。

頂いた小豆を子どもの遊び道具の『オサシ』に入れ 保存にも種失いの不安もない生活の方便にもなった。近所に子供が生まれたと聞き 『じゃあんもらった 小豆じ赤飯』 そこにも人ん親切と優しさが回る。疎開した人から頂いた小豆がお祝んお使いしてくれた なんと巡り合わせの 幸せ人生。

米すりん機械が多いもんじゃき 組内んしたちに気を使う。坂道を運ぶ時どうかすりゃ 愚痴めいたたわごとも聞くが ぐっと我慢した時に人間は ぐっと成長もするもん。横じ見よった子供も感じ取るき 咄嗟ん時ん動きは早え。怪我したき医者に連絡してえが 聞きつけた子供が走った。

いっときしたら医者が馬に乗っち 来てくれたもんじゃき そこんしもたまがった。『まゝあん子が行っちくれたん』 それにしてんゆうまゝち 聞いたところが何と 学校ん行き来に笑顔じ挨拶しよった。それが医者ん目に止まっちゃつた。来た時そこんしかち聞くと 近所んしじゃが誰でん 早く診ちほしいち言う あん美しい目に感じいったそうな。

『目は口ほずに物を言う』ち こん医者も診察ん時ん指針にしよるき それが的中した怪我ん巧妙か。人ん真心は通じるた こん事かん知れん。小豆が生まれた赤ちゃんの祝いに 笑顔が急病人の処置の早さに これ全てが心の信が 人ん心を動かしたんじゃろう。輪廻ん世界を地じ行くごたる。

故郷に帰った後も大きな 事業に挑戦しち見事成功。じゃがそんな功績ん社員に褒美に譲り 得度しち僧侶に転身した。でん感謝ん交信は60年も続け 常に安否を気使う高貴さは 真似が出来るもんじゃなかろう。まさに仏となった化身の この世に施しをつづける真の姿かん知れん。そこに生かされた幸せな心ん 証があつたきじゃろう。



★★★ 方言説明 ★★★

- 8 3 P ヒョイト…もしかして。やぁじゃのう…そうでしたなぁ。ほずん…ほどの。トロ口飯…山芋のすりおろし調味したかけ汁を飯に乗せた丼。たへらく…自慢話を得意に。そくう…そこお。うっとうがぬぬ…私の物を。ヒョカット…急に思いついたの。そげんこつう…そんな事を。お前がぬぬ…あなたの物を。使うてんいいんか…使ってもよいのですか。ちょいとしち…もしかして。じゃのう…でしようかな。たまがったど…吃驚したのです。ちゃりゃ…あらあらどうしょう。
- 8 4 P いつまでん…いつまでも。まじでんいいか…までも使ってもよいの。じゃろう…でしょう。もんじゃつた…ものでした。なにはさておき…いろいろあってもこれを優先して。ヨコウタニ…休んでいます。ムゲネェ…可愛いそうに。ユウナル…よくなるから。
- 8 5 P ダンゴ汁…小麦粉を練ったダンゴを延ばして 具財と煮た代用食。ちっとじゃけんど…少しですが。こうだいな…大切な貴重品なのに。
- 8 6 P オサシ…小さな袋に小豆などいれて 手遊びに使う子供の遊び道具。じゃーあん…ではあの。いっときしたら…まもなくに。そこんしも…その家の人も。まゃゆう…よく聞いてくれて。じゃが…ですが。

★ ダンゴ汁…豊後地方に江戸期頃から 代用食として食された 小麦粉利用の夕食を兼ねた食べ物の 代表格でもあったので 戦時中は格別に拡大された 利用方法が普及した。都市では『すいとん』とか 地域により『ほうちょう』などとも言うが 材料はほぼ共通しているが 作り方などが多少異なる。さらに『やせうま』などにも 飛躍する。

五助さんが人気がいいんも 物知りじ誰にでん話しを合わせ
聞かるりゃ 嫌とは言わんし自分じ 返事に困りゃ調べちでん
知らせちやる。物好きち言うか 人に好かるる要素も持ち合わ
せ ちよるけんじゃろう。優しい上に親切じゃき 女にモデル
んもあるが深入りゃ これまた苦手とあって それがいいんか
ん知れんな。

アオよ勇めよ 宿場はそこじゃ あれが街道の石だたみ
ハ 七瀬のせせらぎ サラサラサラサラ ホイホイホイ。

宇曾に行こうか 荒木に出ようか 四辻峠の思案顔
ハ 七瀬のせせらぎ 小鮎がスイスイ ホイホイホイ。

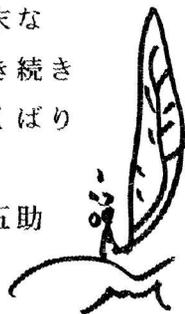
あん娘年頃 姉さんかぶり いつか覚えた馬子唄を
ハ 七瀬のせせらぎ 紅葉がチラホラ ホイホイホイ。

三筋たなびく 炭焼く煙りが 山肌に流れよるぬ 見ると
どうやら明日どま 炭だしかん知れん。顔を炭じ汚したんも
働く姿なりゃこすん 風情じゃき 美しさも醸しださるる。

肥後ん糸家ん吉兵衛さんが 京に上る時腹痛起こしちかる
五助さんに 世話になったんも 巡り合わせん人生じゃつた
が 人の出会いたまま 不思議なもんじ 方言集ん調査に
取り組んじ25年。多くん皆様に支援していただき 今年も
発行にこぎ着けました。

これも ご愛読頂く皆様のお陰で言い換えると 発行の
要はご愛読の皆様と 感謝しています。素人集団の粗末な
冊子ですがこれからも 継続発行の予定です。ので引き続き
ご支援よろしく お願い申し上げます。健康管理に心くばり
されまして お元気な日々を ご祈念申しています。

馬子の五助



新學報

単語の散らばりに 一般的に使われて来た 生活用語の単語を
No. 11 号から 11738 語掲載しましたが それに続いて
この続編17号《通算27号》にも 掲載しました。同じ単語で
も意味の異なるもの 全く今は使われないもの なども入って
いますし 使ってはいけない 差別用語も方言集の 性格上入って
いますので ご了承ください。

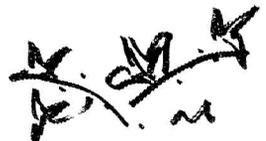
《く》クオーモンナラ……食べるもんなら、食べられる事なら。
クオードチ……食べようとおもって、食べらるるもんなら。
クオモロウチ……苦勞を貰えば、苦勞することで。
クオヨラニャ……苦勞は選ぶも、苦はより別けてする事。
クオナラケーチ…苦がないように努力して、苦勞も平等に。
クオシズミー……苦勞は早めに始末、鍬を沈めてよく洗う。
クオカルウ……苦勞はかるい合う、苦勞分け合う気持ちも。
クオミリャラキナル……苦勞のあとにゃ樂もあるもの。
クオミルンモ……苦をみれば樂な時も、苦勞と樂は共存。
クオマジャ……食うまでは予測せん、食うまでは油断禁物。

クオーアロチョコケ…鍬をよく洗って、使った後は使う準備。
クオミテン……苦勞しても無駄にせぬよう、無駄な苦勞は。
クガネエシャネエ……苦勞のない人間はいないもの。
クガマワッチクル…苦が来ても樂に近づく、苦勞樂が交互。
クガネエナ……苦がなく、苦勞がないのは油断の始め。
クガニゲタ……苦が逃げるほど頑張った、樂に負けた苦勞。
クガノウナリャ…苦勞がなくなると、苦がない天下が希望。
クガゼニュー……苦勞が錢を生み出す、苦勞が稼ぐ錢。
クガアリャコス…苦勞があれば努力も出来る。苦は樂の始。
クガアルキ……苦勞があれば頑張りも、苦は樂の道知るべ。
クカジュウカ……九か十か、いずれがよいかは人次第。

《く》 クギガヤクスル……釘が大きな役割、釘が役立つ。
クギユーヌゲ……釘を抜きなさい、釘を抜かないと。
クギツョケ……区切っておかないと、区切りをはっき。
クギユフムナ……釘を踏まないように、釘に気をつけて。
クギマジキンナ……釘を切らないように、釘に気をつけ。
クギコス……釘なればこそ、釘が大きな役割、釘なら。
クギルケンド……区切っておくから、区切れれば大丈夫。
クギツョケ……区切って整理を、区切りをしっかりと。
クギジャキコス……釘であったから、釘が役立つから。
クギチャル……区切っております、区切りをしっかりと。

クギンゴタ……釘のようにはゆくまい、釘が重宝な物。
クギドマ……釘を使えば苦勞なし、釘の出番が来る。
クグリヤ……潜って行けば、くぐったなら大丈夫。
クグツョケ……潜って行きなさい、潜っておけば。
クグリモウサン……潜られないから、潜るのは無理で。
クグンナリヤ……潜ってすぐなら、潜ってよかった。
ククジソロバン……そろばんの九九で計算する。
ククマジン……九九までの算盤勉強、算盤の計算方法。
クグッタンカ……潜ったのですか、くぐったのなら。
クグラニヤ……潜らないと、くぐれば通れる、難所通過。

クグリヌケチ……くぐりぬけたようで、潜ったのなら。
クグッテン……潜っても油断出来ぬ、潜った後が不安。
クグルリヤ……潜られるなら、潜ったのなら合格だ。
クグロドチ……潜り抜けようと、潜れば大丈夫。
クグレメエ……潜られないだろう、潜るには苦勞するが。
グズグススナ……のんびりしては、呑気では負ける。
グズッチ……機嫌が悪いようで、手こずって困るが。
グズットン……おとなしい事で、手をとらない機嫌。
グズニュー……頼りにならないような不機嫌な様相。



《く》 クゴデンイイ……九合でんいい、ちっと足らんでん。
クゴナラハエー……九合ならすぐ一升。ちっとぐれは。
クゴアリャイミル……九合ありゃすぐいみる。
クゴメニャ……九合目にゃ頑張れるる、あと人息じ。
クゴミャカクルル……屑米は隠れる、小粒じゃきなえ。
クゴンジミヨ……かかんでみては、しゃがみこんで。
クゴマジャイイ……九合までなら堪えよう、遠慮限界。
クゴメンアジ……厳しい屑米の味、節約とは厳しい。
クゴージョル……折れ曲がっている、うつむいている。
クサトリャ……草取りをしよう、除草しながら。

クサレ……いじわる、陰湿ないじめ、悪質な性格。
クサムシリユ……草取りを、除草して美化に様変わり。
クサレエンデン……巡り合わせの縁、宿命の縁である。
クサビャモツモン……楔の効能、なくてはならない鍵。
クサラニャ……腐らないと、腐敗しない処理をして。
ササヨリャ……笹よりも、他にない利点もあるもの。
クザスナキオツキ……下痢には用心を、健康管理大事。
クサッテンタイ……腐っても名声がある、価値観の。
グザグザ……崩れて形もなくなった、形態が哀れ。
クザモウチ……酔っぱらって形態が不安、悪い風体。

クジグジ……くどくどと、悪態に嫌われる、喪失状態。
クジュユーナ……愚痴は言わない、相手の心情も。
クジローチ……愚痴を押しつけて、人のせいにする。
グジャツチ……崩れてしまった形態、前後不覚に。
クジュユーナ……愚痴は言わない、誰でも不平はある。
クジュユート……愚痴言うて恥さらし、人の身にも。
クジツチョル……ぐずぐず不満があるのか、甘えが。
グジグジュウナ……不平不満を言う物ではない。忍耐。
クジュユウソバカル……愚痴言う側から甘えて見る。

《く》 クジュ……文句を、愚痴を、反対意見を、意見対立。
クストン……少しも、冷静さが、物怖じしない。
クスブリャ……いぶしたら、煙りで痛める、煙りの消毒。
クズズリャ……壊れたら、痛んで悪態に、醜い有様。
グズットン……微動だにしない、静かに動かずに。
クスリャ……薬は、薬の場所は、苦勞すれば楽もあり。
クズリュウト……壊れようと、壊れたとしても。
グズツキヤ……悪いほうに、気分がすぐれず、異常に。
クズニュー……煮えきらない、不安定な格好、醜態。
クズルル……天気が悪くなる、物が壊れる、皮膚の壊れ、
話が失敗する、崖が割れ落ちる、表面痛み。

クズゴメモ……屑になった米も、不良米でも、価値は。
クズレタ……壊れた、痛んでしまった、利用不可能か。
クズリュウト……壊れたとしても、使えなくなっても。
クズジャ……屑になるのでは、使用不能か、勿体ないが。
グズグス……のんびりして、おちつきはあるが、不安も。
クズンオオメシ……屑の大飯、腹持ちがしない。
クズルリャ……壊れたら、痛んでしまったら、利用不能。
クズンジョ……屑ばかり、生かした使い道は、不良品。
クズサンデン……壊さなくても、最良は不可能か。
クズシタカ……壊したの、整理整頓が、分類の必要も。

クゼ……屑、利用次第では役割も、生かした方法も、
グゼルンカ……気分が優れないか、気持ちも察して。
クゼマイデン……使い方では、生かす方法も、出番開拓。
クゼンツウ……物足りぬものでも生かしたか、有効利用。
クゼンナコマル……気分の優れないも困難、気持大事。
クゼルキ……気分が落ち着かない、感情の不安さ。
グゼンダゼンノ……酔っぱらった酔態、良識の逸雑。
クゼタナ……理性はずれば、酔態では哀れ、良識逸脱。

《く》 クゼリャ…気持ちがわるいか機嫌が悪い、気分が悪い。
クセコスイカセ……………七癖あるのを生かす生活上手。
クゼツウ…崩れている有様、崖くずれした場面の様相。
グセ……………人にある癖の表現、泣き癖、叱る癖、怒る癖。
グゾムゾ…悪態の集まり、役立たずな周囲、烏合の衆。
クソマニャ……………悪質な人まね、陰湿なものまね。
クゾンハテ……………竈の側に、竈の回り、竈の周辺。
クゾンオキャ……………竈の残り火、竈に残した火の塊。
クソアチー……………意地悪く暑い、真夏のひどい暑さ。
クゾンハイマジ…竈の灰まで、遺産にはこんな物まで。
クゾ…竈の事だが周辺や中など 引用した方言は多くて
灰まじ…なども悪態な言い方に。欲張りがあ親の
面倒は見なくても 欲しがる様が例えにもなる。

グタグタ…盛んに煮える、雑多になって、荒れ果てた。
クダシチカル……………下痢しているのか、腹具合が悪い。
クタロウカ……………食うたでしょうか、食べたでしょうか。
クタバリャ……………痛みつけられたら、死んでしまったら。
クタカエ…食べたですか、食べましたか、食事すんだ。
クタゴツ……………食べたでしょう、食べたように、食事の。
クタゴタルナァ……………食べたようですね、食べたですか。
クタライクナ……………食べたら行きます、食べて行きます。
クチミズ…思わず手が出るようなご馳走、絶妙な話に。
クチャクチャ……………乱れてしまいそうな、不安定な心境。

クチュアケチ……………口をあけて、口の検査します、はい。
クチャサキ……………口が先の性格、手より口が先の語り手。
クチャネ…食べては寝る、食う寝るの性格、いつ働く。
クチキタノ…ののしる悪口、人の悪口雑言、言葉難儀。
クチャツミュ…口が災いの元づくり、口の言いようで。
クチュシボル……………食べ物欲張り、口減らし趣味。

《く》 クチュタクナ……物言いさせない、問答無用では。
クチミダタレチ…物乞いみすぼらしい、物ほしそうな。
クチニャ……口には、話の仲間には、相手もいれたい。
クチグチナンカ…手前勝手に、自分の主張、勝手気儘。
クチヤシボ……いやしい性格、食べ物欲しがりな。
グツンスットン……無頓着な嘘言、予想外な発言。
グツットン……少しも動かず、冷静な挙動、静止状態。
グツガキレン…引ききりが無い、団結不足、待てない。
グツニュー…引ききりが無い、決断がはっきりしない。
グツチャリ……崩れて動かず、静止状態の不安。

グツデン…嫌われ者でも、人並みでなくても、利点も。
グツジャ……嫌われ者、仲間はずれ、性格が異なる。
グッタギリ……乱暴に切る、粗雑に処理する。
グツガヤ……少しのんびりだけど、予想外の時もある。
クデドモ……嫌われ者でも、特技は持っているもの。
クデデン……粗雑な物でも、使い方では有効、組合せ。
グテネリヤ……いじけて見る、注意を引き付ける。
グテヌリヤ……心配かけらせる、気を揉ませて。
グテングテン……酔っぱらって、酩酊状態、醜態な。
クデニマメセ…屑に入れるとバランスよい、配合工夫。

グデンツウ……壊れて困った、利用不能の心配がある。
グデガヤキタツ……屑でも使いようで、工夫で成果も。
クデワリヤ…屑を割って使えば、生かしかたで役立つ。
クデツウ…壊れた場所の、早めの修復で、早期補修を。
クデンジョウ…屑ばかりだが、使い方では役立つもの。
クデドマ……屑でも役立つ調理法、屑も使いようで。
クデンツウ…屑だけに使い方で見直される、適材適所。
クデヨシュ…屑を集めて豪華版、見直される利用法も。
クデンママ……屑のままの姿煮、姿が生かされる。



《く》 クデマジヤ…屑までは、屑まで使わなくても、屑利用。
クデガヤキタツ…屑でも使しよう、うまく利用する。
クデワリヤ…屑なども割って利用、屑割るのも理由。
グドサレ…使い物にならぬ苦言、言いつけを聞かない。
クドンハイマジ…竈の灰まで、遺産は竈の灰までも。
クドンハタン…竈の側で、竈の側は暖かな場所で。
クドキヤイレチ…口説きをいれると効果、口説き場面。
クドンワキャ…竈の側は別天地、竈の側の立ち話。
クドンマイ…竈の前に来たら、竈の前は暖かな場所。
クドスミヤ…竈の墨は真っ黒、竈の墨は落ちにくい。

クドンハテ…竈の側の集い、竈の周囲は人も集まる。
クドナラ…竈ならいろんな調理も、沢山の料理が。
クドクドユウナ…いろいろ愚痴を言わない多言は禁句。
クナクナ…ひよろひよろして頼りない、微弱な体格。
クナンカヘトンネエ…苦労など気にしない、苦労感謝。
グナジン…飄々として頼りない、咄嗟の用事が無理。
グナラマミー…具が出来たら混ぜて、混ぜ合わせ寿司。
クナリヤ…来てすぐなら、ちょつと休憩してからでも。
クニナランカ…苦になりませんか、気にならないの。
クニナルカヤ…気になりますか、苦になって心配症。

グニャグニャ…取り扱いに苦労する、掴み所が至難。
クニスリヤ…苦にすれば、気にしても節度がない。
クニモナランカ…苦にしても仕方なし、気にしても。
クニニャナルメエ…苦にはしていないから、苦にせぬ。
クニナンノナラ…苦になるようなら、きになったなら。
クニセニヤコス…苦にしたとて、気にしてみても。
クニシテン…苦にしたとて、気にしないが得策。
グニャ…崩れつぶれる、崩れかかって手がつけれぬ。
クニスンナ…気にしない事、苦にしたとてなるように。

《く》 クニモナランカ…苦にしてみても、気にしても仕方なし。
クニナリヤ…苦になるならば、気になりゃ始末を。
クニセンジ…苦にしなくても、そのうちに相手も。
クニナンノナラ…苦になるなれば早めの手を、早期決断。
クニシテン…苦にして見たところで、知らぬふりも勝者。
クヌギヤスミー…くぬぎの木は木炭に、木炭には良質。
クヌギンコマウチ…くぬぎの原木にこまうちを。
クヌリヤコマル…へそ曲がりには閉口する、変態気質。
クヌリヘネチ…気分がすぐ変わる異質な性格、損する人。
クネットヨケタ…上手なよけ方、うまく交わすつわもの。

クネッチ…ねんざして、骨を痛める不運、弾みは怖い。
クネクネシチ…曲がりくねった性格、道路、迷路道。
クネチョキヤイイ…くねらせておく、曲がった構図。
クネッタゴタル…捻挫したようで、捻挫の繰り返しに。
クネテン…くねらせても、曲がりが多くても、迷路。
クネリソコネチ…捻挫しこねて痛む、捻挫は油断大敵。
クネリヤ…くねらせると、無理は大事に連なる。
クネタンカ…捻挫したようだが、捻挫は用心を。
クネラケーチ…くねらせたようで、捻挫の心配も。
クノネーゴツ…苦労のないように、苦労は辛いもの。

クノミモイイモン…くろうするのも良薬、苦労して薬を。
クノミパナシ…苦労ばかりも、苦労が付きまとうのか。
グノモンナソロウタ…具が揃ったなら、混ぜ飯の仕上げ。
クノアタラクド…苦労の後には薬のご褒美が、苦の後薬。
クノタニヤ…苦の谷の後には薬の山が待っているもの。
グノモター…具の元には取り合わせの材料あり。
クノネーゴツ…苦労のないように日頃からの精進を。
クバツタンカ…配ったの、漏れはなかった、完全配布。
クバリマエーチ…全部配って、そこないのないう。



《く》 クバッチ……………配って、配布して、配ってください。
クバンナー……………配ってください、配布する、九番のは。
クバルヤリ……………配れますか、くばれるようなら。
クバリソコネチ……………配り間違えて、よそに配って。
クバレメー……………配れないだろう、配るのは無理では。
クバルネキ……………配る周辺、配る側で、配っていた側に。
クバローチ……………配りましょうと、配ろうとしていたら。
クビー…燃えさしする、燃えるのに追加する。くぼ地。
クビラニャ……………束ねないと、束ねて仕上げる、梱包。
クビリヤ……………束ねると、束ねて見ると、束ねて安定。

クビートコリ……………くぼ地の場所に、低い場所の修理。
クビッターント…束ねたのです、束ねたよう、梱包する。
クビュアラエ……………首をよく洗って、覚悟しておくこと。
クビュツツコム……………何にでも入りたがる、すぐ口出し。
クビタゴケーチ……………首を捻挫したようで、首の不具合。
クビュウノー……………火に注ぎ指し、おい焚き、首を出す。
クビッチョケ…束ねておいたら、束ねなさい、束ねて。
クビリヤ……………束ねると、束ねたのだが、束ねましたよ。
クビッチョク……………束ねておく、束ねて格納すね。
クブグレージ…九分くらいなら、ほとんどが出来たが。

クブリヤ……………焚き添え、燃やすのに差し足す。
クブルカ……………焚きつけますか、おい焚きしますか。
クブカリヤ……………九分刈りなら早い、九分刈りからなら。
クブウミー……………くぼ地を埋めて補修、くぼ地に土を。
クベタナ……………焚きつけたのなら、焚きつけすれば沸く。
クベタカ……………焚きつけたか、焚きつけすればよい。
クベスグンナ…焚きつけが多いと危険、焚きつけ用心。
クベチョキヤ……………焚きつけておけば、焚きつけすれば。
クベタラン…焚き付けが少ないよう、焚き付けを多く。

《く》 クベソボクル……燃やすのに差し入れ遅れして消えた。
クベチャレ…燃やすのに差し入れて、薪を差し入れて。
クベチヨケ…燃やすのに追加して、薪を差し入れる。
クベタガル…燃やしたがって、燃やすのが好きなよう。
クボンワレミ…くぼ地の割れた場所、低い割れた場所。
クボウジョツチ…しゃがみこんでしまう、座り込んで。
クボンアノウ…くぼ地の穴に、くぼ地の穴を。
クボミャヨキー…くぼ地はよけて危険、路面に注意。
クボチデンイイド…くぼ地でもよいから、段差でも。
クボタエクボ…くぼ地もえくぼに、見方で可愛い。

クボタマリン…くぼ地に水が湛る、水たまりの場所。
クボタレ…くぼ地の不具合、使いにくいくぼ地。
クボンツウ…くぼ地は使い勝手が悪い、使いにくい地。
クマレタンカ…汲まれましたか、組まれたのですか。
クマンコチニャ…組まない事には、汲まない事には。
クマンサキカル…汲まない前から、組まないのに。
クマリユウカ…組まれますか、汲まれるのですか。
クマセニャナ…汲ませないと、組ませないのなら。
クマセチアツウ…組ませて後は、汲ませてください。
クマレンコタネエ…汲まれ事もないが、組まれない。

クマスリャ…組ませる、汲ませる、汲むことで。
クマンジョコウ…汲まないで置く、組まないようです。
クマニャ…組まないと、組まないまま、汲まないから。
クマンデン…汲まなくても、組まないの。
クマンジコス…汲まなくてよかった、組まないから。
クミオウチ…組み合って、くみあう事から始まる。
クミテケンド…汲みたいのだが、組みたくてでも。
クミンシニ…組み内の人たちに、内輪の人たちに。
クミタガッテン…組みたいと思っても、汲みたいが。



あとがき

方言単語《あ⇒ア》から 《く》まで12345語が 続編の
No.11《平成21年発行》から この17号までに入っています。
単語ですから同じ発音でも 意味が異なるものがある
膨大な数になりそうで 《わ》にたどりつくと 約5万語になり
そうです。お楽しみにご愛読 お願い申し上げます。

野津原で使われた 生活用語の方言単語には 地元で生まれ育
ったもの以外に 周辺から《結婚や転居》 肥後《江戸期》
大野直入府内《合併行政など》 などから入って定着した 心
に入った言葉が そのまま生活用語となった。そんなニアンス
が伺えます。大事にされて来た証なのです。

★ 表往還街道は 肥後街道とは別に 明治になって開発され
た熊本に通じる 表街道的な幹線道《現在の442号線》
を 馬子の五助さんが 時代は古い頃から現在まで 豹変
しながら同時に溯った 話題 こぼれ話 を掘り起こして
記録に残しました。伝承 民話 馬子歌なども。

母は達者か小岩橋を 越えりゃ背の子も 荷も軽い ハ七瀬の
せせらぎ サラサラサラサラ ホイホイホイ。五助さんの美声
が 山肌に三筋流れる 炭焼きの風景によく 調和しています
。昔ん農作業 方言子どもの世界 女性の底力 玉手箱 など
ふるさとの味 民話伝承 あげな話こげな話題 ちよっと一服
と 交差させながら 軽やかなリズムに乗せて……………。

『肥後街道 五助物語』が 大変面白かったと 沢山の励ま
しを頂きましたので 『表往還街道』を 5回に分割して掲載
しています。野津原のよさ 人情をそっと滲ませた 大分市の
奥座敷野津原として 皆様に愛されたいと 念じています。心
に残る古い生活用語の 野津原方言ご愛読感謝申し上げます。

伝言板

《No. 18》

野津原方言集《通算28号》ご案内

五助表往還街道物語No.3 ふるさとの味
あげな話こげな話 方言子どもの世界
民話伝承 女性の底力 玉手箱 方言単語
ちよつと一服 昔の農作業 方言単語など

素人が『今なら何とか記録に残せる』と 発足した方言調査会 やっと発足25年目まで 辿りつきました。この間には多くのご支援 ご愛読を頂いて 資料を生かした記録が予想以上に 掲載されました。改めて 感謝のお礼を申し上げます。

愛読される皆さまの 影の励ましがあったからこそ 心燃やして頑張っています。ので引き続きご支援 よろしくお願ひ申し上げます。毎年限定100冊を 収拾 編集 構成 印刷 製本 すべて会員の手づくりでの発行です。大分図書館など 関係方面に謹呈のほか ご希望の愛読者には支援実費で 頒布郵送しています。

大分市大字竹矢0572 野津原方言調査会

☎097⇒588⇒0572

事務局⇒588⇒0092

スタッフ

会長 小野寿祐。

編集 那須政子、赤星ヨシミ、佐藤源治。



野津原じゃ田植え準備が はじまったごたる。昔とチゴーチ機械が田の中おツージ歩く。そりシテン昔や水がのうじ 高え所どま畑ばかりじゃき 田植えが羨ましかった。所がじゃな野津原郷ん庄屋じゃつた谷村ん 工藤三助さんが殿様ん 許しやら隣ん領地ん許しなんかを ソリャモウ長い間苦労しち えーと許可ももろうち 難工事もしたもんじゃき 湛水にはるぼる山谷う越えち 水がオジゴツ流れち来た。

三助さんなコンメー頃かる なんとか皆んなに水引いち 米を作るゴツ骨折ったんが 旨い具合に出来ち今どま もうそげな話うる事も少のうなった。浮動岩ん固えのなんの 話しならんごたるめ 夢枕に知恵を授かちそん方法を 取り入れたらふんと 無事に岩も取り除くこち成功 こん水路含めち3水路が 完成した功績ん記念碑が湛水にある。

そん三助さんがノーナッチ今年あ 255年になるが改めち そんご苦労に感謝せにゃなるめー。特にこん水路を歴史に残すこち執念をかけたしがおるが こんしの祖父も父親も 同じ井路ん役職でんあったき 尚更ご執心の取り組みよう。つぶさに写真や現地ん話なんかも まとめあげちそん出来にゃ 長年役職じゃつた長老ん 那須量さんも 『歴史記録に賛意』と 称賛しちよつた。そん子も水利番所ん勤務なんか 人ん巡り合わせは自然と 寄り添い形作られちも行くもん。記録作りに挑戦した 佐藤昌史さんも役にたち嬉しい思いでと さにら夢も膨らせていたが 惜しき他界今年10回忌を迎える 惜別な思いが悲憤に変わるよう。

宝永4年《1707》完成した 世利川井路は直入、朝地、庄内、挟間、野津原大分の3つの市に 広がり総延長は約84キロ、受益面積は約440ヘクタールになつちよる。

湛水にある功績記念碑は 脇水がしたたり落つる緑陰にあるが
碑文は 3つん井路に執念燃やした 当時ん苦労かる農民の喜び
まじが 入りいまも尚毎年田植え前にゃ 水神祭りもご遺族参列
の中じ 厳かに行われちよる。水があればこそ米が植えられ 農
家ん収入にも大けな役割う 果たしちくれた。

幕末にゃ勝海舟や坂本竜馬が 急きよ長崎に赴く途次 ここで
仰ぎ見て先人のご苦労に 感謝し自分たちもその心に あやかり
たい そげな思いじ長崎に走ったが 万事予定とおりの帰途は
心も和む思いで碑を見上げ 意志の強さを学ぶ決意もしたとか。
馬子の五助も旅の人たちに 道中こんへんじゃ『三助と水路』ん
話に花を咲かせち 馬子唄が所望されよったそうなの。

清貧糊口厳しい時もあつた 三助さんも結果がよければ 全て
『よしとしょう』と 世話になつた多くの人たちに 感謝の思い
で今は当時を振り返っているのでは。

方言集にも肥後街道旅日記として 平成31年10月発行分
から シリーズ物として掲載いたします。肥後街道周辺ですので
主にそん範囲に限定さるるが 偉人の業績と農民の期待が 無事
に成功した水路の話は 珍しいと早くもエールが 届いています
。現在こそ米が重要視こそ されませんが日本人の 主食であつ
た米は 戦時中は供出の矢面にあり 年寄り女子どもだけの 家
から心血注いで作つた 大切な食料でもあつたのです。

供出が出来ないと強権発動もあつた そんな歴史の中で歴代
栽培された米には かかせぬ水だけにその存在は 大きく尊い物
でもあつたのです。その水が遠く離れた 他領地から山谷越えて
流れ着く。夢やロマンがあつた水の旅。三助さんのご苦労に 改
めて感謝申し上げます。平成31年まで お待ちお願い申します
。皆様のご支援ご愛読よろしく お願い申しあげます。